

# ESTADOS UNIDOS TIENE QUE MOVILIZAR CINCO MILLONES DE HOMBRES



Luglio (Italia). — Grupo de agregados militares de varias naciones en el que se encuentra el Teniente Coronel español don José Angosto y López Castrillón, que asistieron como observadores a las grandes maniobras del Ejército italiano en los Apeninos. — (Foto "Cifra Gráfica")

Washington 31. — Los Estados Unidos tienen que movilizar a cinco millones de soldados si quieren derrotar a los comunistas, dice el senador Irving M. Ives. — (Efe).

## SI QUIEREN DERROTAR A LOS COMUNISTAS

Washington 31. — La Comisión de la Energía Atómica ha revelado que los Estados Unidos están produciendo explosivos para la bomba atómica a un ritmo ascendente, a pesar de que el material que funciona para tal labor sobre superbomba "H", según informa la Comisión atómica del Congreso, sigue siendo para el público un riguroso secreto el número exacto de bombas atómicas producidas. — Efe.

Frente de Corea 31. — Los norteamericanos han ocupado nuevas posiciones defensivas a retaguardia, a ocho kilómetros al este de Injujma. — Efe.



Toda Palma estuvo pendiente del desarrollo de la Vuelta a Mallorca en el "Ciudad de Ibiza", excursión organizada por "Viajes Iberia" y que constituyó un éxito sin antecedentes. Ofrecemos dos aspectos de la Vuelta: Un grupo de excursionistas embarcando en Formentor, y la celebración del Santo Sacrificio de la Misa a bordo del "Ciudad de Ibiza". — (Fotos Juanet)

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS, 2  
Administración: 1745  
teléfonos: Redacción: 2078

PAJMA DE MALLORCA  
AÑO XII :--: NUMERO 3.337  
Martes 1 de agosto de 1950  
PRECIO: 55 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 10 pesetas

### 5 céntimos más

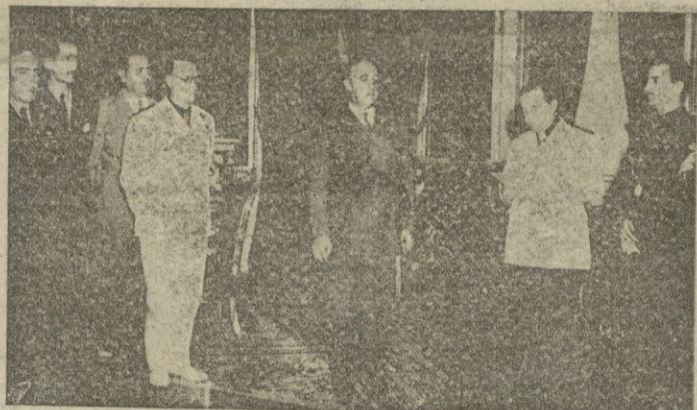
EL PRECIO DEL EJEMPLAR DE "BALEARES" DE HOY ESTA AUMENTADO EN 5 CENTIMOS QUE SE DESTINAN A BENEFICIO DE LA INSTITUCION SAN ISIDORO PARA HUERFANOS DE PERIODISTAS.

## Apoteósica llegada de FRANCO a San Sebastián

### En Burgos inauguró el Seminario de Misiones Extranjeras

### VIBRANTES DISCURSOS DEL CAUDILLO Y DEL DOCTOR PEREZ PLATERO

Burgos, 31. — A las 11 de la mañana llegó S. E. el Jefe del Estado, acompañado por los Jefes de sus Casas Militar y Civil, al Seminario de Misiones Extranjeras "San Francisco Javier". A las puertas del edificio le esperaban el Ministro de Asuntos Exteriores y el de Justicia, el Capitán General de la Región, Director General de Asuntos Eclesiásticos, Delegado Nacional del Frente de Juventudes y otras personalidades.



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida a los miembros de las Juntas Nacionales de Grupos de Hulla y Antracita del Sindicato del Combustible y Juntas Centrales de la Sección social del mismo, presididos por el Delegado Nacional de Sindicatos, señor Sanz Orrio. — (Foto "Cifra Gráfica")

A continuación Mr. Santos celebró una solemne misa, cantándose seguidamente un solemne Te Deum, terminado el cual el obispo de la Diócesis procedió a la bendición del magnífico edificio, con capacidad para 300 seminaristas.

Procesionalmente se recorrió el claustro y los bajos de la Casa, continuando luego la visita a las restantes dependencias.

Este Seminario fue propulsado inicialmente por el Cardenal Benlloch, colocándose entonces la primera piedra. Después, las obras estuvieron interrumpidas hasta 1945, fecha en que realmente recibió el impulso definitivo la obra que hoy se ha inaugurado.

Terminada la visita al edificio, (Continúa en tercera pág.)

## LA PESETA

"Una de las monedas más fuertes de Europa"

Nueva York 31. — El "Journal of Commerce", refiriéndose a la atenuación del control de cambios por parte del Gobierno español, dice que el hecho se ha producido en un momento en que la peseta está considerada como una de las monedas más fuertes de Europa.

Agrega que la atenuación del control constituirá un incentivo para que los exportadores vendan más géneros españoles en el exterior. — (Efe).

## No están claras LAS COSAS EN BELGICA

Una urgente reunión del Consejo de Ministros

Bruselas (Urgente). — En sesión extraordinaria, el gobierno belga se ha reunido a las tres de la madrugada para, según se dice, la publicación de una decisión importante. — Efe.

Poco antes de iniciarse la reunión, se permitió la entrada en el despacho del primer Ministro, a los periodistas y fotógrafos, a los cuales se manifestó que los socialistas habían comunicado al Gobierno que "es demasiado tarde para lograr un convenio".

En las mismas fuentes donde se ha facilitado la anterior noticia, se dice que solo quedan dos caminos: La abdicación del Rey a la proclamación de estado de guerra.

Bruselas. — A las cuatro y veinte de la madrugada terminó el Consejo de Ministros, pero probablemente continuará la reunión, pues no se ha anunciado ninguna decisión.

El Jefe del Gobierno, Duvieuxart, se abrió paso a través del genio y de los periodistas y entró en un automóvil acompañado de los Ministros de Asuntos Exteriores y del Interior. Se cree que el primer Ministro llevó al Rey alguna propuesta formulada por el Gobierno y que la reunión continuará cuando se consiga la respuesta real. — Efe.

Bruselas. — El Presidente del Consejo belga ha celebrado una conferencia con el jefe del partido socialista y horas después se supo que el jefe del partido liberal había sido llamado también a la presidencia del Gobierno.

A las doce menos cuarto (hora española), un portavoz gubernamental manifestó a la prensa que estaba autorizado para decir que (Continúa en tercera pág.)

## TOROS EN INCA



JUAN DE LA PALMA en una manoletería



OSCAR muleteó a su primero entendiendo lo que requería

(Quinto Caldentey, el autor de estos dibujos, lo es también de la crónica que, en páginas interiores, publicamos de la novillada celebrada en Inca, en la que hubo cosas buenas, cosas regulares, y cosas malas).

### En el mundo pasan cosas

"Rita" es una perra

LISBOA. — De un avión especial que aterrizó en el aeródromo de Sacaven, desembarcaron tres vacas, diez puros, cinco perros, dos cerdos y ocho ovejas, en concepto de reproductores para una entidad veterinaria...

CIERTAMENTE el avión especial que tomó tierra en Sacaven es un avión especial. Una moderna Arca de Noé con luces de neón, por un valor de mercancía — también con luz y música — de mil quinientas libras esterlinas. Cada día, señores, está comprobado, es mayor el número de cuadrúpedos que viajan en avión. (Sin la menor intención).

Ya sabemos de los animales nutritivos y de sus precios, y de su alta cotización en el mercado. Y ahora esta noticia que comentamos nos lleva de la mano a poder afirmar que los animales están por las nubes!

Aparte de ello, con ese truco de nombres de personas y de animales y de cuadrúpedos y de racionales, uno, por el simple hecho de una nomenclatura, no sabe si le hablan de un bipedo racional o irracional. Una muestra. Algunos de los animales que viajan en este avión especial tienen nombres muy curiosos. Por ejemplo, las vacas se llaman "La doncella de otoño", "La muchacha de la leche" y "Eanne a Corbiere". Nos figuramos a una señora dueña de casa, diciéndole a su señor marido, distraído él en la lectura del periódico: "¡Ahí viene — en vez de la muchacha de la leche — la vaca de la lechera". Justa compensación a los cambios en la denominación de personas y animales. Y no digamos si se le ocurre decir que Eanne a Corbiere ha tenido — un enterriño simpático. ¿Quién Chuchi o Mati pueden ser niños "hoy"? Eanne, con el mayor orgullo, puede ser una respetabilísima mamá lechera.

Entre las perras de raza viajantes de altitud una de ellas es conocida por el nombre de "Rita, la celosa". ¿Qué blar de Rita y de celos? A cada cual llamémosle en cristiano. Es mejor.

OSCAR

Este número consta de DIEZ PAGINAS

## Para armar a Occidente

TRUMAN pide al Congreso

4.000.000.000 DE DOLARES

Washington 31. — El Presidente Truman ha pedido al Congreso cuatro mil millones de dólares más para la ayuda de armas al extranjero a fin de fortalecer las defensas occidentales contra los comunistas.

El Presidente de la Comisión de Asignaciones de la Cámara de Representantes, Clarence Cannon, ha declarado que el Presidente declaró ante los dirigentes del Senado y de la Cámara, en la Casa Blanca, que deseaba que se actuara rápidamente en la petición de fondos que formulaba.

El Presidente Truman esbozó el plan de ayuda militar ante los miembros de las Comisiones de Asuntos Exteriores, servicio, armados y asignaciones de la Cámara y el Senado.

Esta nueva petición del Presidente Truman hará que se eleve el total pedido para el programa a 5.222.500.000 dólares de los cuales la mayor parte sería para Europa.

Cannon dijo que había un "acuerdo unánime" entre los dirigentes del Congreso de que esta ayuda extraordinaria debe concederse inmediatamente. — Efe.

### LLUVIA DE NOTICIAS

Se encuentra 18 millones y no le gratifican

Después de muerto el médico le hizo vivir cuatro horas con masajes



PAOLO BRITO, de Tucumán (Argentina), encontró en la vía pública un paquete de acciones de una compañía azucarera por valor de 18 millones de pesetas. Al día siguiente se las entregó, no dándole nada de gratificación. El prefecto de Policía viendo además que Brito es hombre modesto, ha emplazado a la compañía a que le dé un millón de gratificación, ya que en caso contrario lo pondrá en conocimiento de las autoridades de Buenos Aires, que deberán entregar entonces el sesenta por ciento del hallazgo...

EZEQUIEL MENTRIDA, de Caracas, ha solicitado de la oficina de patentes la inscripción de un medicamento que cura el cáncer radicalmente. Mentrída, que es practicante en un hospital, afirma que el medicamento citado es verdadero y que está compuesto de productos que extrae del pescado, gracias a la fórmula que le dió un químico checo al que conoció en Europa...

CUANDO desfilaba la banda de música del pueblo de Rossville, Kentucky (EE. UU.), el músico que llevaba el bombo se desplomó muerto a consecuencia de una congestión...

EN FRESNO (California), donde casi todos los vecinos son católicos, llegó días pasados un propagandista de una nueva religión basada en la teología hindú, pero se hizo antipático a los vecinos que le pegaron y echaron de la ciudad...



# Afoteósica llegada de Franco a San Sebastián

# Eisenhower, optimista

## A NORTEAMERICA--DICE--NO HAY QUIEN LA VENZA

Denver (Colorado).— El general Eisenhower, jefe de las fuerzas aliadas en Europa durante la guerra y hoy Presidente de la Universidad de Columbia, ha declarado a la prensa de esta ciudad que recientemente ha tenido contacto con el Departamento de Defensa, y que por su parte, está a disposición de su patria.

El general, que está aquí de vacaciones se mostró optimista respecto de la guerra de Corea. Dijo que la situación fue mucho peor en 1942. "El norteamericano—manifestó—no parece muy bueno al llegar a la lucha; pero luego se adiestra y no hay quien le venza".



EISENHOWER

Afirmó que los Estados Unidos tienen que ganar en Corea si no quieren enfrentarse con disgustos en el mundo entero. — Efe.

**¡APRENDIZ!**  
En el Campamento encontrarás aire, sol, baños, comida abundante que te fortalecerá. Allí te enseñarán a querer a la Patria y a Dios.

## Condecoraciones

**A PERSONALIDADES EXTRANJERAS**  
Monrovia 1. — El Ministro de España en esta capital ha impuesto al Presidente de la República la Gran Cruz de Isabel la Católica. — Efe.

Bogotá 31. — El Embajador de España, señor Alfaro, ha impuesto la Gran Cruz de Alfonso el Sabio al Director de la Academia de la Lengua de Colombia y eminente hispanófilo, don José Joaquín Casas. — Efe.

## Un otoño turbulento

**SE ESPERAN DISTURBIOS EN BERLIN**  
Berlin 31.—El comandante norteamericano de Berlín general Maxwell Taylor ha pronosticado que el 15 de octubre, día de elecciones en Alemania Oriental, habrá disturbios en Berlín. "Tenemos que esperar—dijo—un Otoño turbulento, con grandes actividades políticas". — Efe.

## Se estrella un avión francés

Paris. — Un avión "Bristol", francés, se ha estrellado en el Sahara.

Su portavoz de la "Air France" informa que han perecido los 22 pasajeros que viajaban en el avión siniestrado.

El accidente ocurrió al verse precisado a realizar un aterrizaje forzoso. — Efe.

# A un ritmo sin precedentes se producen bombas atómicas

## Un informe sensacional de la Comisión norteamericana

Washington 31. — La Comisión norteamericana de energía atómica, ha revelado en su octavo informe semestral que se están produciendo explosivos atómicos a un ritmo sin precedente, a pesar de los ajustes que se han tenido que hacer para trabajar también en la bomba de hidrógeno.

tán intensificando la investigación para utilizar los átomos radioactivos como agentes de guerra radiológica.

El informe contiene también los siguientes puntos:  
1) Ya se ha iniciado el trabajo en la bomba de hidrógeno. Esta labor se intensificará cuando el Congreso apruebe el crédito suplementario de 260 millones de dólares.  
2) La Comisión da por sentado que Rusia cuenta con la bomba atómica y ha comenzado a trabajar para conseguir la bomba de hidrógeno.  
3) La comisión y los laboratorios militares es-

4) Se ha acelerado el desarrollo de los motores atómicos para su empleo en los aviones "y se ha logrado algún progreso".  
5) Se ha intensificado la obtención de materias primas atómicas, tanto en fuentes extranjeras como nacionales.  
6) De Enero a Julio la producción de explosivos atómicos se ha realizado al más alto ritmo en la historia de los trabajos y al más bajo costo por unidad del logrado hasta ahora.  
7) La obra atómica puede sentirse "orgullosa del nivel de protección alcanzado contra los peligros de irradiación atómica". — Efe.

## Parte de la ciudad de Chinju, está en poder de los norteamericanos

### Durísimos combates al S. O. de Hwaugan

#### EL CONSEJO DE SEGURIDAD DIRIGIRA UN LLAMAMIENTO A TODAS LAS NACIONES

WASHINGTON 31.— EL DEPARTAMENTO DE DEFENSA DA A ENTENDER QUE LAS FUERZAS NORTeamericanas TIENEN AUN EN SU PODER PARTE DE LA CIUDAD DE CHINJU, A PESAR DE LAS NOTICIAS DE QUE LA CIUDAD HABÍA SIDO ABANDONADA Y QUE SE HABÍAN ESTABLECIDO NUEVAS POSICIONES DEFENSIVAS AL ESTE DE LA CIUDAD. — Efe.

líneas de defensa norteamericanas y sudcoreanas se han trasladado al sector central hacia el oeste y sur-oeste. La fuerte presión de los regimientos de los norteamericanos, en las cercanías de Chinju no han tenido éxito según las últimas noticias. Se anuncia que doce carros de combate avanzan en las cercanías de Hwang para reforzar a estos dos regimientos. También se anuncia que ha aumentado grande-

mente la presión al este de Kochang.

Elementos de la primera división de caballería libran un tiroteo con dos batallones enemigos en las proximidades de Chinrye. El enemigo realiza ligeros avances. El resto del frente ha permanecido relativamente en calma, con fuego esporádico de artillería y mortero de ambas partes". — Efe.

Lake Success 31.— Los Estados Unidos han pedido al Consejo de Seguridad que dirijan un llamamiento a todas las Naciones para que se abstengan de prestar ayuda o aliento a los norteamericanos y de cualquier acción que pueda propagar la guerra a otras zonas.

Esta propuesta norteamericana se interpreta como un intento para contrarrestar cualquier posible maniobra soviética cuando mañana se reúna el Consejo de Seguridad, bajo la presidencia del Delegado soviético Malik. — Efe.

**RECORDAMOS A LOS SEÑORES SUSCRIPTORES Y ANUNCIANTES QUE EL HORARIO DE VERANO DE ESTA ADMINISTRACION ES DE 9 A 1 MANANA Y DE 4 A 6 TARDE.**

**MANGUERAS**  
TUBOS DE GOMA  
CASA CODINA JUNTO BORNE

(viene de la primera pag.)  
Los asistentes se trasladaron al Salón de Actos, donde se dio a leer por el Sr. P. Rector de la Universidad Católica de Burgos, la carta del Cardenal Prefecto de la Propaganda Fidei Congregación de Propaganda Fidei, en la que se agradece a todos los españoles su generosa aportación a una obra tan importante y digna de la gloriosa tradición misionera de nuestra Patria.

Inmediatamente después, la Orquesta Sinfónica de Burgos, integrada por músicos de Burgos, interpretó un himno, compuesto especialmente para esta solemnidad.

Acto seguido, el Excmo. y Reverendísimo Sr. Arzobispo de Burgos, Dr. Pérez Platero, dirigiéndose al Caudillo pronunció un vistoso discurso, que comenzó con estas palabras:

"Excelencia: Agradecer es amar. y el agradecimiento, flor de humanidad y ejecutoria blasonada de principalidad y señoría ha tenido siempre y tiene ahora un trono y un altar en todo pecho castellano, en toda frente que burgalesa se aprilla y de burgalesa se precie y se gloria.

Ved por qué irresistible y a gran dicha, por imperiosa y espontánea generación de la tradición y del ambiente, en tierras de Castilla, cuna de lealtad y coso de bravura, y en ámbito de Burgos, cabeza de Castilla, este acto no puede principarse sin pagaros a vos en moneda de cordialísima gratitud, el favor que nos hacen y la ayuda que nos prestan, el tributo de nuestros corazones entusiasmados y rendidos.

En primer lugar y señaladamente, a vos (grandes aplausos le interrumpen) A vos, señor, de cuya no medida delicadeza se desborda el optimismo relevante de la ceremonia inaugural que acabamos de realizar y la euforia de este magnífico seminario para el entero cumplimiento de su mandato y de sus fines. Seminario selecto y triunfador, que tiene a gala, a gala imperecedera y aureolante, sentirse vuestro, considerarte vuestro decirse vuestro y a voz en grito, desde los comienzos hasta la cruz, empadronarse y profesarse y suscribirse y rubricar en vuestro. (Grandes aplausos).

Vuestro, innegablemente, porque es de España en alma y cuerpo, en su personal y en su estructura. Todas las regiones periféricas y céntricas, España entera, del Septentrión al Mediodía y de Levante a Poniente han contribuido a su fábrica y embellecimiento, avituallando, naciando, prohiendo una o varias estancias misioneras; y a todas las diócesis españolas pertenecen y de todas vienen los miembros, profesores, directivos y alumnos en preparación y en ejercicio, que integran el Instituto. Vuestro, parejamente y con todo derecho, porque le habéis acogido en vuestro amparo desde su encarnamiento y con oficio y amor de padre habéis velado su desarrollo hasta la plenitud completa; vistándolo cuando aún estaba en mantillas; nutriendo y abasteciendo cuando la falta de víveres protoplásmicos podía retardar el ritmo de su progresión consecutiva. Y ahora, cuando ambicioso y soñador se caldea y se inflama en ansias de proselitismo y conquista ante la efígie del gran

Javier, que desde la cúpula del frontispicio y con el brazo extendido a las paganas, les señala el derrotero de su recogido, presidiendo su venturanza y, con vuestra presencia, dando carácter de nacional acontecimiento a su mayoría.

Vuestro, finalmente, porque uno mismo es el espíritu; espíritu misionero y apostólico de la España caballerosa y hazañera; el espíritu que te respira en esta mansión y aletea en estos muros y repercute en los corazones de esta pléyade juvenil, henchida de esperanzas y de promesas, y el espíritu que los mueve y os anima y os inspira a vos y se transparente en vuestras palabras y se revela en vuestros actos.

A en declaraciones a periodistas, en respuestas a diplomáticos, en mensajes de repercusión internacional, habéis iluminado al hilo de las soluciones católicas, los problemas tremendamente actuales y agobiantes de la paranoia humana. Con valentía sí; con patriotismo, también; pero sobre todo y por encima de todo, con medida ortodoxia religiosa, con

caudad intrépidamente evangélica, con ansias de comunicar nuestro bien a los demás. (Grandes aplausos).

Seguidamente el Dr. Pérez Platero agradece la carta enviada por el Cardenal Prefecto de la Congregación de Propaganda Fidei y expresa muy especialmente el reconocimiento profundísimo de la Obra al Ministro de Justicia "a quien—dice—por mucha elocuencia que ponga en mis palabras me será difícil agradecer suficientemente su generosísima ayuda".

"Las campañas de prensa extranjera—prosigue—no podrán destruir nunca el nobilísimo espíritu misionero de la España actual, que como en sus mejores épocas, lanza al mundo su mensaje de cristianísima paz y concordia".

Terminada la brillantísima oración del Dr. Pérez Platero, pronunció unas palabras un seminarista chino en su idioma vernáculo, expresando al Caudillo el agradecimiento propio y el de los compatriotas que con él cursan estudios en Burgo, por haberle brindado una patria adoptiva, ya que el comunismo les negó la propia al invadir su territorio.

**DISCURSO DEL CAUDILLO**  
En medio de delirantes ovaciones, con visible emoción, S. E. el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras:

"Solo dos palabras, cumpliendo dos deberes: Uno, de cortesía y gratitud con el Sr. Arzobispo de esta Diócesis, que tan generosa, tan noble y tan espléndidamente, quiso pagar unas pequeñas migajas de nuestra buena voluntad. Otro, para todos los acogidos a esta gran obra misionera y para decirnos cuanto es la satisfacción de mi Gobierno e interpreto que del Régimen Español, en poder contribuir de una manera eficaz a este resurgimiento de la Fe religiosa española que se demuestra por estas grandes obras de la Fe, donde la colaboración de todas las clases sociales y todos los estamentos tienen espléndida realidad en estos soberbios edificios, en estos templos de la cultura religiosa, que puedan comprender los paranoicos de todo el mundo.

"Muchas veces se dice: ¡Ah! Le debemos a Franco el no haber entrado en la guerra; le debemos bienes materiales; le debemos vidas materiales. Pero para mí y para el Régimen, es mucho más que estos bienes materiales, que podían perderse, los bienes espirituales que se salvan. (Aplausos).

"Se aprecian hoy las muertes físicas; se aprecian las muertes materiales, pero no se aprecian las catástrofes espirituales, las ruinas y las muertes de millones y millones de seres des cristianizados o materializados en el mundo. (Aplausos).

"Decía hace breves momentos a vuestro Arzobispo, que hay dos cosas que en el mundo no quieren llevarse y por eso se admiran: Una de ellas es el morir por una causa y otra es servir a la virtud. Se vive en un materialismo, se vive en una frivolidad, se vive en un espíritu tan materialista y tan basto, que cuando surge el héroe, cuando surgen pruebas de valor, sacrificios ingentes o muestras de virtud, el mundo se desorbita y se admira de ellas.

"Y esto es lo que le debemos a Nuestro Señor. Le debemos que en este solar, perenne y permanente, se mantengan vivos los dos fuegos: el del valor y el del espíritu. (Grandes aplausos). Y para nosotros, tiene, como os decía, mucha más importancia la salvación de esos millones de vidas espirituales, que el poco mérito que tengan de librarnos de unos daños materiales."

Una frenética ovación y los gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!, pronunciados estentóreamente durante largo rato por los asistentes, acogieron las últimas palabras del Generalísimo. Con ellas terminó el acto oficial del Seminario de Misiones Extranjeras "San Francisco Javier".

Este mediodía el Generalísimo asistió a un almuerzo con que le obsequiaron las autoridades eclesiásticas burgalesas.

### MANIFESTACION ANTI LEOPOLDISTA EN BRUSELAS



Bruselas. — Manifestantes del partido socialista prorrumpieron en las más importantes calles de la capital en una demostración anti-leopoldista como consecuencia del regreso del Monarca. Los establecimientos fueron cerrados por los manifestantes violentamente y los transportes urbanos trataron de paralizarlos, como en el caso que nos muestra la fotografía, en que vemos a un tranvía impactado de bombas de humo. — (Foto "Cifra")

### No están claras...

(viene de la primera pag.)  
iba por buen camino para arreglar la situación.

Se anuncia por último que una delegación socialista, con su jefe a la cabeza ha llegado al Castillo de Laeken para entrevistarse con el Rey Leopoldo III. — Efe.

# ¿Abdicará Leopoldo III?

## RAPIDA REACCION MONARQUICA

### Los huelguistas han comenzado una marcha sobre Bruselas

Bruselas 31. (Urgente). — Se afirma tanto de fuentes gubernamentales como de los partidos socialistas y liberal, que el Rey Leopoldo III abdicará el 7 de septiembre de 1951, cuando el Príncipe Balduino, heredero del trono, cumpla los 21 años de edad.

Al parecer, el Monarca ha decidido también delegar sus poderes temporalmente en el Príncipe Balduino. La información no ha sido confirmada oficialmente. — (Efe).

maron ya medidas de precaución en las carreteras. — Efe.

Bruselas 31. — La reacción de

**PELIGRO EN PERSIA**

NUEVA YORK 31.— LA AGENCIA UNITED PRESS COMUNICA DE TEHERAN QUE EXISTE UN ESTADO DE TENSION A LO LARGO DE LA FRONTERA SOVIETICO-PERSA. AÑADE QUE TROPAS PERSAS ESTAN SIENDO ENVIADAS A LOS PUNTOS ESTRATEGICOS DE LA FRONTERA. ESTAS INFORMACIONES NO HAN PODIDO SER CONFIRMADAS. — EFE.

Bruselas 31. (URGENTE). EL REY ESTA DISPUESTO A DERROGAR SUS DERECHOS EN EL PRINCIPE BALDUINO, SEGUN HA ANUNCIADO EL JEFE DEL GOBIERNO. EL OFRECIMIENTO DEL REY ESTA CONDICIONADO AL CESE DE LAS DISPUTAS ENTRE FLAMENCOS Y VALONES. — EFE.

Bruselas 31. — El partido socialista anuncia que los huelguistas de Iain, Saint Pierre, La Luaneira y Charleroi, han empezado una marcha sobre Bruselas, para reclamar la abdicación del Rey. Con el fin de impedir disturbios en la capital, las autoridades to-

los elementos leopoldistas ante el anuncio de que iba a abdicar el Monarca, ha sido rápida. Apenas había transcurrido media hora desde el anuncio de la decisión, cuando una delegación de los elementos leopoldistas más calificados presentaron una fuerte protesta de ante el Primer Ministro, en la Cámara de Diputados. — Efe.

Bruselas 1 de Agosto, (Urgente). — A media noche han vuelto a reunirse los representantes de los tres partidos principales en el despacho del Primer Ministro o para estudiar, al parecer, las condiciones introducidas por el Rey Leopoldo al texto de la proclama real, acordada por los partidos. — Efe.

# Un viaje maravilloso alrededor de la Isla

El abrazo por mar que le dimos anteayer a Mallorca en el tiempo largo que va desde las seis de la mañana a la medianoche, nos produjo la sensación de una tremenda distensión de nuestros brazos y la de un enorme peso de brazada de roca y de luz en nuestro pecho. De maravillosa puede ser catalogada la excursión que, organizada por Viajes Iberia, puede decirse que tuvo cuatro mentes inspiradoras, que cargaron, además, con la organización y con la dirección perfecta de la empresa: el señor Cencillo, Director de la Transmediterránea, en Madrid, y allí también, un poco de resbalo, don Francisco Forteza; y acá, el señor Vicens y el capitán naua señor Alberti. Después, el medio de que se valieron para ir acercando nuestros brazos a toda Mallorca: el buque "Ciudad de Ibiza", grande, capaz, coquetón, insensible y sin nervios al roce del mar, con un calado de cerca de seis metros, que dificultaba la hazaña que luego diré. Los setecientos veinte pasajeros, cada uno con el gesto compuesto en simpatía y amabilidad, sin un alfiler en la alegría

## El abrazo a Mallorca.-Piratas y rehenes.-El agua de Formentor.-La joya que llevamos apretada al pecho.-El agradecimiento de setecientos durmientes de un sueño a Viajes Iberia

que embarcó con todos ellos a bordo a las seis de la mañana y a la que gustamos la treta de pasarla durante diez y ocho horas y volverla a desembarcar en el mismo sitio. Partiendo en gala en dos el pasaje, queda para el comentario lo que haría con sumo acierto Gil de Escalante y que yo recordaré un poco sobre áscuas. Las señoras y señoritas que iban en el barco. Bestias. No tal vez dudará que se ha puesto de moda, en tierra y en mar, más, mucho más que los "bikinis", los "pantalones piratas". Las chicas parece que andan, con tal indumento, en chaquetas; y como se suelen tocar con

pañuelos de vivos tonos anudados en forma de cofa a la cabeza y urgan en su cintura con sus mangos de uñas afiladas, sujetando el cinturón, como si buscaran la empuñadura de un arma, dábanos anteayer la sensación a los hombres de que viajábamos de rehenes en algún barco pirata. Llamaba también la atención en el vestir aquella dama extranjera, envuelta en plexiglas; y los grupos de familiares de nuestras dignísimas autoridades—Capitán General, Excmo. Sr. D. Eduardo Sáez de Buruaga, y Vicealmirante, Excmo. señor don Arturo Génova—que junto a otros grupos familiares de ran-

cio aboengo mallorquin, ponían la fina nota de su distinguido y correctísimo porte. El cronista hizo la observación de lo que se mueve, sube y baja, se sienta y se levanta, se despierta... como en el opusculo de la arcilla, un pasaje que se entretiene en dar la vuelta a Mallorca. Había momentos en que por entre la arboladura del buque aquello tenía un tono simiesco, como de se va. A la hora de desembarcar en Formentor el movimiento se repartió por ambas bordas, donde aguardaban las canoas. Fue en la ocasión en que saludamos al Excmo. señor don Arturo Génova. "¿Que

tal le va, mi Vicealmirante? Y con su habitual gracejo, haciendo una feliz comparación entre aquella educación humana que se "tiraba" a la playa y la de nuestras linotipias, nos contestó: "Pues ya V. lo ve; vengo de la página sexta y paso a la octava". Otra observación feliz fue la del barman sordomudo. Imaginaros un ambiente con dos hileras de piratas enlazados con rehenes, todos sedientos, que van pidiendo de beber, "¡Aguar! ¡Azúcar! ¡Aguardiente!" Y el hombre esfinge que manipula en la bombona del helado, en los grifos de la cafetera, en las botellas de gin, como si le fueran pidiendo mantecado, café, ginebra, y en sus oídos rodara el aire de la zarzuela... Luego, a cada media hora, para cada uno, tornaba a la realidad, y escanciaba... Otra cosa buena de verdad fue el desembarco. Algo así como lo de Alhucemas, también con muchos moros en la costa—no había manera de trasvestirse el bañador—pero sin bajas. Y como un airon que pondría a la crónica galante, el comeder nuevo—recién estrenado para mí—del Hotel de Formentor, con su surtidor central, que estimo muchísimo más inspirado para las buenas digestiones que la moda de las orquestinas. Alguien aventuró que faltaban nenúfares y orquídeas negras en el tazón de la fuente; pero enseñada le hice notar que si se estaban, pero que habían desbordado. Y en fin, la luna en el mar, cuando nos encontramos a la altura de Las Salinas. Entonces fue cuando se le cayó de su

cuerno de la abundancia su chorro de plata. Una pareja rosa, que seguía hablando con voz de día, sin pensar que ya anocheció, la tomaron por tigo: "Por la luna te juro que quiero"—prometió el rehén—pirata rechazó el testimonio cordo: "Sa lluna diu mentir". Lo único desagradable del viaje fue el final: volver a Palma, pero aprovechó ninguno de los momentos que hubo propicios para ir par mar adentro...

¿Lo que más me emocionó el viaje? — Pasar por el "freu", en La Dragonera y S'Arracó, una hazaña del Capitán Alberti que le agradeció con un voto su poricia y otro voto por el gallo de la bella singladura, el pasaje.

¿El instante del máximo momento? — El del Santo Sacrificio de Misa.

¿Los más bellos parajes? — Desde La Dragonera al cerro de Formentor, con el pasmo del tinent de Pareys; y desde el punto, hasta el Cabo del Pinar, la delicia mayor?

¿El baño en Formentor? — Es de todos los días poder romper esmeraldas.

¿Crees que se puede proyectar por algún Niromante excursión mejor que la que hicisteis? — Me entretuve durante la travesía en consultársela una margarita y la última que arrancada suspiró un no.

¿No tiene otros proyectos de cartera Viajes Iberia? — Se me habló de un viaje Argel, que sería algo magnífico, pero don Miguel Vicens me explicó que contara cuanto quisiera, menos esto de Africa.

Nuestra última percuta, opinas de Mallorca, ahora que has rodeado con tus brazos? — Que hay que apretarla fuerte contra nuestro pecho, fuera cosa que con un valiente mundo se nos cayera de los brazos y se nos rompiera como una joya...

ANDREU

## El Albergue del S. E. M., instalado en El Arenal, es un modelo de espíritu falangista

En él se establecen dos turnos, masculino y femenino, de 60 maestros cada uno

Vida de hermandad y descanso formativo

La Falange, estudiada y comprendida a través de sus discursos y de sus hechos, de su ejecutoria de acción heroica y de su noble empresa de servir a la España que a sus hijos otorgara renacida, ha llegado a ser norma del vivir cotidiano, en un resurgimiento de esplendorosas realizaciones. Y es por ello por lo que ahora, en la paz ganada para España por la Falange, y en aquellos momentos en que el descanso no es sino meta de arranque de nuevas inquietudes productivas, ésta disfruta de un bien ganado bienestar, tras batallas de sangre y arroyo y las consecuentes de trabajo y sacrificio, en las que la Falange montó guardia perenne de desvelos. Bienestar de cuerpos y mentes de quienes día a día van forjando el verdadero destino histórico de la Patria.

Y es en estos instantes cortos de su descanso—descanso, empero, formativo— cuando a la Falange nos acercamos, tras tantos de caminar paralelo en sacrificios y triunfos.

El Albergue Nacional del S.E.M., instalado en El Arenal—hacia el mar orientado, pináres que le circundan marcando ruta de suaves brisas preñadas de canciones milicias—es, en la alta hora del mediodía, un hervidero de jóvenes maestras en un turno femenino que muy pronto celebrará su acto de clausura.

Nuestro último acto oficial en la península fué junto a un entrañable camarada, el Delegado Nacional del S. E. M., José M.ª Gutiérrez del Castillo. Y hoy, en el que también podríamos llamar acto primero oficial con la Falange, como asimismo de vuelta a relacionarnos con el Servicio Español del Magisterio—al que estimamos con el mejor afecto—, tras los primeros saludos a la Jefe del campamento, Margarita, nos habla de su hermano "Chemary", y he aquí de que forma tan sencilla quedaba establecida una relación de la Falange sobre la distancia, con los mismos pensamientos y para el mismo querido Servicio.

Con la Jefe del Campamento, principales mandos del Albergue y Jefe Provincial del S. E. M., camarada Francisco Fiol, recorreremos

las dependencias. El Albergue consta de diversos cuerpos, separados, como correspondientes a su finalidad esencial de Grupo Escolar. La calidad de Albergue la adquiere en los meses de verano por autorización expresa de la Dirección General de Enseñanza Primaria, formando así parte del grupo de cinco que en toda España tiene en funcionamiento el S. E. M.

Su emplazamiento—perfecto—lo tiene a nueve kilómetros de Palma, en un bello rincón de la isla, sobre pequeño altozano que se festiva de altos pinos. Adquiere así frusillado contraste de austereidad y luz por su orientación abierta a la montaña o el mar.

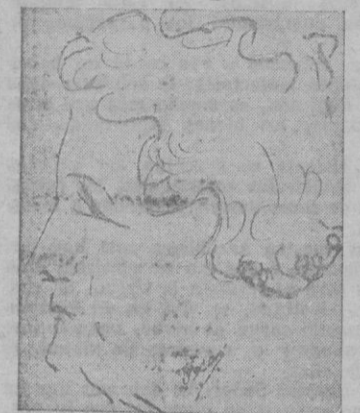
Como corresponde a un Albergue en el que la formación integral de sus componentes es indiscutible, todas las dependencias denotan el mejor gusto. Sobria decoración y mueblaje sencillo. Austeridad en salas y dormitorios, es la nota predominante de las dependencias prestadas por cuadros de nuestro Caudillo y de José Antonio, y el Crucifijo.

El Albergue, en sí, es centro de descanso para los maestros, descanso formativo en donde al so-

lido del cuerpo se aunan las charlas sobre pedagogía, religión y espíritu racional, folklore, tablas ginnásticas, excursiones, etc.

Junto a Margarita Gutiérrez del Castillo atravesamos las naves del Albergue, donde en momentos de descanso la alegría de esta juventud de España, tan responsable de su alta misión pedagógica, se manifiesta sencilla y abiertamente. Acaba de terminar, en estos instantes, una especie de cursillo que dirige la propia Jefe del Albergue y en donde las acampadas van volcando su saber y experiencia hasta llegar a un perfecto cambio de conocimientos y puntos de vista que, en definitiva, han de redundar en las jóvenes escolares que bajo su disciplina ganarán después para nuestra Patria las primeras batallas de su formación intelectual.

Son jóvenes maestras, esa totalidad de sesenta mujeres, forjadas al temple de nuestra moderna enseñanza, conscientes de su gran tarea. Así pudimos observarlas con cuantas albergadas conversamos y que representaban todas las regiones de España. Su espíritu de camaradería es perfecto, y su uniformidad en el vestir, elegante, feme-



Margarita Gutiérrez del Castillo, Jefe del Albergue.

nino, sin coqueterías, pero práctico. Solamente María Teresa Verdú, maestra de 18 años, se encuentra durante la comida—comida abundante y sana—un poco callada. Y es que María Teresa todavía, aun siendo titular, no tiene los años suficientes para regentar una Escuela. Cada caso particular de este numeroso grupo, cada expresión de sus pensamientos, es un elogio para la Jefe del Campamento, Margarita Gutiérrez del Castillo que bien sabe comprender—como mujer—el carácter de cada una de ellas.

Afuera del campamento, en la tarde llena de conversación y canciones, y que ya vence, va quedando recordada la Cruz de los Caídos. Cuando se izan nuestras banderas, la brisa del mar pone trémolos en sus cuerpos, mientras que un Presente firme y seco evidencia el espíritu sereno y falangista de las sesenta mujeres que en este Albergue Nacional del S. E. M. dan descanso a sus cuerpos y fortaleza a sus almas. Para una nueva lucha, diaria y sentida, en pro del engrandecimiento de la Patria.

DOS SANTOS

**FLAN CHIQUITO**

UN MANJAR EXQUISITO

FACIL DE PREPARAR, Y SIEMPRE CON EXITO

**¡NO LO DUDE!**  
LA MEJOR PISTA DE BAILE  
Temperatura agradabilísima por sus inmejorables condiciones  
Situada sobre el mar Las mejores orquestas  
¿DONDE? en  
**S'AIGO DOLÇA**

**"ITALIA" SOCIETA DI NAVIGAZIONE**

PROXIMAS SALIDAS DESDE BARCELONA

**"SUD AMERICA"**  
Rio - Santos - Montevideo - Buenos Aires  
**CONTE GRANDE** 12 Agosto  
BARCELONA - BUENOS AIRES EN 14 DIAS 22 Septbr.

**CENTRO AMERICA SUD PACIFICO**  
Venezuela - Panamá - Colombia - Ecuador - Perú - Chile  
m/n USODIMARE: 7 Agosto  
m/n VESPUCCI 16 Septiembre.

**CENTRO AMERICA NORD PACIFICO**  
Venezuela - Panamá - Costa Rica - Nicaragua - El Salvador - Guatemala - California y Columbia Británica  
s/s NEREIDE 27 Agosto.

BARCELONA: *Lineas Maritimas Italianas*  
"SAEMAR" AGENTES GENERALES EN ESPAÑA  
Plaza Medinaceli, 4

PALMA MALLORCA: -AGENCIA SCHEMBRI, Ltda. - Av. A. Maura, 19

**CULMEN, S. A.**

COMPANIA ESPAOLA DE CAPITALIZACION  
TITULOS AMORTIZADOS EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE JULIO DE 1950  
H. LL. A. - Q. K. LL. - G. F. Q. - X. N. E.  
W. I. Q. - D. F. L. - O. G. I. - LL. G. N.

Inspector Provincial: SEÑORES VIDAL Y CASTELL.  
General Franco, 94

Lea "Baleares"



# 4 años por delante

UNA de las características dominantes del pueblo belga es la tenacidad. La oposición política en Bélgica continúa dentro de este sentido tenaz que domina a la nación y a sus habitantes. Pero con todo y con ser mucho lo que han hecho e intentan los socialistas y aun los liberales, la sola presencia —y aquí no hay tenacidad sino plebiscito— del Rey católico, es suficiente, por hoy, en Bélgica para que se vaya resolviendo, en la calle, esta situación manejada desde los círculos masónicos. Cuanto se intenta hacer en el interior de los órganos de la oposición queda, al fin, perdido por el gran escape de fuerzas que hoy se manejan contra Leopoldo III, y que, militando todas ellas en la oposición, sin embargo, son dispares en conceptos y fórmulas, aun teniendo fin idéntico.

Esta, en realidad, es una gran ventaja que el Monarca ha encontrado en su Patria en contra de los deseos pacifistas y de unión nacional de que ha hecho mención pública y deseo expreso desde los primeros instantes. Desde luego Leopoldo ha ganado más terreno en los días transcurridos de su presencia física en Bélgica que todos los deseos expresados en conferencias y discursos antes de su retorno. Casi podríamos afirmar que la mejor aliada del Rey en estos instantes es su misma presencia en Bélgica.

Veremos hasta donde llegan los manejos opositorios dentro de esa característica de tenacidad, que morirán, es de suponer, por consunción. Los conflictos callejeros son de la menor escala y los s botajes y violencias —aún dándose, como en Lieja— son mínimos. Un aspecto, en el sentido político, diferente son las defecciones que puedan haber. Caso palpable, el de los liberales que, inclinados a la oposición, juegan a marcarse una línea de actuación fija. Ahora marchan vacilantes, aun cuando alejados de Laeken; ello sí, sin haber quemado todavía sus naves esperanzadoras en destruir el "rey de un solo partido" con que se ataca a Leopoldo, impronta que quiere dejar huella entre el pueblo belga por un buen manejo de la frase por la oposición.

Hoy un aspecto en la cuestión belga, aparte del hecho de que no se haya conseguido llegar a la solución del problema real —hoy el Consejo de Ministros se reúne en sesión urgente— que ha servido para desatar los nervios de la oposición, son las medidas rigurosas de precaución tomadas para la recepción del monarca en el exilio —medidas que aun Leopoldo III, al parecer ignoraba—. "Si todos critican —escriben desde Bruselas directamente— las impresionantes medidas de seguridad del sábado pasado, nadie se atreva a un ataque directo a la persona del Ministro del Interior, Albert Wleeschawer, responsable exclusivo de la medida, que desagradó al rey. Y si no atacan a este Ministro no es en razón de serlo. Al contrario, esto sería todavía un acicate más. En realidad no le atacan personalmente porque en toda Bélgica no hay otra persona menos atacable desde el punto de vista aliadófilo, el preferido de la oposición. Curiosa la ejecutoria de Wleeschawer, cuya gran carrera política en parte se forjó en nuestro Madrid! A Wleeschawer le llamarán muchas cosas —"gendarme" o "fascista"— pero siempre con cierta prudencia. Pequeño, sonriente saludando a todo el mundo posee una colección de telegramas y cartas que significan para él, para su partido y de rechazo para el Rey un auténtico tesoro".

Muchas actitudes violentas —incluso— pueden derivarse de las sesiones que hoy celebran en Bruselas, gabinete y Consejo de Ministros. La tenacidad puede, oira vez, entre paredes, ser la característica dominante de los prohombres. Mas es de suponer, que, por encima de todo ello, se lleguen a pacíficas y normales soluciones, atendiendo a la presencia física de Leopoldo III. De todas formas durante cuatro años, o sea hasta el próximo periodo de elecciones, no podrá demostrarse prácticamente todo este alboroto partidista y de oposición. Así, pues, Leopoldo III, aun cuando en el peor de los casos se aisle en Laeken, se mantendrá como rey de los belgas.



La niña Pilar Suau de Sentmenat Morell

Después de la celebración el día 8 de la festividad de Santa Catalina Tomás, con los solemnes actos organizados, como es tradición, por el Ayuntamiento, tuvieron lugar el domingo los que dedican a la Santa el Clavero, Mayordomo y Coirades de su Concordia,

Un número incontable de fieles rebosa del recinto de la iglesia de Santa Magdalena adornada con magnífica esplendor, a la hora del oficio, en que fué celebrante el Rector de la iglesia de San Nicolás, Rdo. don Vicente Frau, asistido como diácono y subdiácono por los Rdcos. señores don Antonio Alcover y don Baltasar Morey. El panegirico estuvo a cargo del M. I. señor don Antonio Sancho y se interpretó la misa de San Pedro Orseolo.

El lugar preferente de costumbre lo ocupó la niña Pilar Suau de Sentmenat Morell, que representaba la figura de la "Beata" formando su gentilísima Corte Angélica las niñas María Isabel Izquierdo Puigserver; María Juan de Sentmenat Morell; María Antonia Pujol Maura; Magdalena Moranta Salvá; María y Catalina Tomás Bosch; María Magdalena Cabot Sancho; Coletta Mendoza Roca; Juanita Veny Vidal y Catalina Vilanova Mas, así como el niño Gabriel Sastre Fernández.

Presidía en lugar destacado don Francisco Juan de Sentmenat Clavero; don Bartolomé Canals Mayol, Mayordomo y un numeroso grupo de Concordiantes. Después de la misa mayor tuvo lugar el desfile ante la urna que guarda los venerados restos de la Santa y el público entonó en repetición inabarcable las popularísimas coplas de Sor Tomacia. DESFILE EL "CARRO TRIUNFAL".

Con idénticas características que todos los años, en cuanto a su organización y en cuanto a la inmensa aglomeración de público que presenció su paso a lo largo del itinerario anunciado, salió a las ochode la noche el tradicional cortejo del "Carro Triunfal". Cerraba éste con el encanto

## LA BEATA El domingo terminaron LAS FIESTAS DEDICADAS a la Santa mallorquina

## Esta "foto" pide un pie El guatemalteco y su "manager"



No ha llovido todavía —ni asomó de lluvia ni de frescor en el aire— desde que hubimos de detenernos a comentar una "foto" que se refería precisamente a la travesía del Canal de la Mancha a nado. Y, mire usted por donde, la actualidad nos trae otra vez noticias de esa anual diversión pseudo-deportiva, más comercial que otra cosa, tan grata a los fotógrafos anglo-franceses que, a una y otra parte del Canal hacen su agosto con los dichosos intentos y sus protagonistas.

Ante ustedes —y ante nosotros, ¿qué remedio queda!— don Alfonso Cruz, natural de Guatemala, luciendo la más cinematográfica de sus sonrisas, espléndidamente subvencionada por una importante casa americana de dentífricos. El señor luce asimismo un impresionante pantalón de rayadillo, muy recomendable para campañas tropicales o largas permanencias en "Sin-Sing", y una primorosa camisa en la que los elefantinos bordados, se combinan con "cactus" hermostos que trepan y trepan hasta las clavículas del atleta. Pero esto no es nada comparado con la "manager" que se ha organizado el amigo. Se llama Ingrid Iglesias y es un poema de mujer, bonita hasta el otro lado del Canal y un poco más allá. Viste de una manera un tanto rara, pero la vestimenta no logra desviar la atención de las gentes, del nadador y de nosotros, fija en la mujer, que es de campeón.

El señor Cruz y la señorita Iglesias han sido fotografiados en la playa de Dover (Inglaterra), durante un paréntesis en los entrenamientos de él, que va intentar enseguida la travesía del Canal de la Mancha. Sin meternos en la vida de nadie, nosotros apostaríamos doble contra sencillo a que esta vez el intento no pasa de intento. No sé, no sé... Es un presentimiento...

JIMENEZ

DOS SANTOS

**VENDO**  
equipo sonoro completo colcándolo Pelayo, 44 Eto. Barcelona

**APILAR VIRTUS APILAR**  
S<sup>ta</sup> EULALIA 21

**SIEMPRE A TIEMPO A TODAS PARTES**  
con MOTORCITO RAPIDO-SEGURO-COMODO  
**IRESA**  
De aplicación instantánea a cualquier bicicleta.  
NUEVO CONCESIONARIO EXCLUSIVO  
**A. NOGUERA**  
Avda. Aragón, 73 - Palma

# Anuncios Económicos

10 palabras, 350. Cada palabra más. 0'30

**VENTAS**  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**VENDEMOS** solares en el Arenal frente mar. Pinar frondoso. Contados, plazos. Informes: Antonio Monserrat (a) Martí, Arenal. (17)

**FINCA** de recreo a orillas del mar, costa Sures: formada por una pequeña península de 18,000 metros cuadrados cubierta de pinos, situada en e interior de una cala protegida; dos playas de arena fina en aguas tranquilas, dos casas, etcétera, lugar muy pintoresco, ideal pesca, yachting, clima; especulación interesantísima; ocasión única. AMBROSI. Hotel Terreno, Palma. (56)

**VENDO** 2 plantas bajas, excelentes, con cochera, libros, precio ganga. Razón: Fincas Tur San Miguel, 45, 1.º Teléfono 4078. (19)

**VENDO** finca libre inquilino, en centro veraniego Ca'n Picafort. Informes: calle Rosario, n.º 32, La Puebla, (15)

**VENDO** chalet Ciudad Jardín. Precio económico. Héroes Manacor, 5, Barbería. (10)

**COMPRO** planta baja libre en Son Cotoneret o Santa Catalina. Informes: Valseca, 11. Tardes. (14)

**CAPITALISTAS!** Una buena inversión. Hermosa finca con enorme cantidad de agua y varias edificaciones. Posición estratégica sobre Palma. Se vende en globo y fraccionada. Informará: A. J. Apartado 137. (28)

No lo dude usted. Esta sección es la más leída de Baleares

**ALQUILERES**  
SE ALQUILA primer piso céntrico. Cinco dormitorios, sala, comedor, baño, dos recibidores. Informes: "Meriviñ", Conquistador, 22 bajos y teléfono 3624. De 10 a 14. (24)

**CEDO** piso céntrico. Informes: Fotos por Amer. Jovellanos, (10)

**MILITAR** recién casado desea piso pequeño amueblado. Escribí: Apartado 537. (10)

**ALQUILO** chalet en Amanecer, calle Teniente López de Soria, 12. (10)

**DESEO** piso Palma, pequeño, económico. Teléfono 2079. Alvarez. Mañanas. (10)

**EN UN CHALET** próximo a Palma, se alquila habitación independiente, amueblada con derecho a cocina y cuarto de baño a matrimonio o una a dos señoras solas. Razón: Carretera La Vileta, bodega "Parador del Camino" (frente Iglesia de San Sebastián). (40)

**DESEO** caballero todo estar. Informes en esta Administración. (10)

**TRASPASOS**  
POR NO PODER atender se traspasa bodega por 4.000 ptas. Informes: calle Miró, 17, Bar. (15)

**AGRICULTORES:** Para envasar vuestras cosechas de cereales, legumbres y demás artículos, hallareis el saquerio adecuado y a precios muy ventajosos en los almacenes de don Miguel Falconer, Sindicato, n.º 191. Aprovechad la oportunidad. (33)

**SE VENDE** una peluquería, buen estado. Informes: Monserrat número 20. (10)

**EMBARCACIONES**  
VENDO bote 17 palmos. Informes: Marinero Moll, 24, 7 a 8 tarde. (12)

¡Necesita usted comprar, vender, alquilar, traspasar, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuanto desee rápida y económicamente.

**TRASPASO** tienda céntrica con escaparates, vitrinas. Informes en esta Administración. Danús, 2. (12)

**SE TRASPASA** piso, a m u e blado, alquiler 115'00 ptas. Capellanes, 7, 2.º izda. (11)

**PERDIDAS**  
PERDIDA maleta Palma Puerto de Pollensa. Gratificaré Hotel del Puerto y en Luis Salvador, 217. Palma. (16)

**SABADO** noche perdida Avenidas cartera conteniendo documentos. Gratificaré: Padre Vives, 98, 2.º Teléfono 2908. (12)

**AUTOMOVILES**  
SE VENDE Citroen impecable, 4 plazas, 5 HP. Rosiñol, 54. Frente Cine Progreso (taberna). (14)

**SE VENDE** coche Hispano Suiza, 20 HP., en buen estado. Informes en esta Administración. (14)

**AUTOMOVILISTAS:** Tengo grupo 1.100 seminuevo, vendería o cambiaría. Obispo Maura, 87. (12)

Tenga la seguridad que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

**MAQUINARIA**  
MOTORES Diesel, gasolina, gas pobre todas potencias. Bauzá, San Magin, 1. Teléfono 3312. (13)

**SE VENDE** maquinaria y herramientas taller reparaciones automoviles. Informes: Garage Segura. Teléfono 1321. (13)

**VENDO** motor Rubi, 5 HP. Calle Son Canals, n.º 8. (10)

**HORMIGONERAS** y máquinas Universales trabajar madera, baratas. Consultar: Importaciones Industriales. Relatores, 4. Madrid. (13)

**VARIOS**  
BOTE pequeño, ziquilaria por las tardes, para pescar zona portuaria. Escribí: J. M. Apartado 22, Palma. (15)

**CHICO** de 14 a 16 años sabiendo leer y montar bicicleta, se desea conocer. Informes: San Miguel, 191. (18)

**FABRICANTES** calzado ofrécese técnico con 25 años práctica como agente o administrador. Informes en esta Administración. (16)

**AGENTE** comercial con establecimiento muy céntrico en Valencia aceptaría representación o exclusiva de cualquier artículo. Razón: San Alonso, 2, 1.º (20)

**ENVIANDO** 5 ptas. recibirá Formulario para fabricar toda clase productos. Saverino García, Enrique Granados, 3, Barcelona. (16)

**MAQUINARIA**  
PARTICULAR ofrece habitación caballero con o sin pension. Escultor Galmés, 79, 1.º. (13)

**SEÑORA** americana ofrece habitación ventilada dormir o pension militares, caballeros, señoras. Informes esta Administración. (14)

**FAMILIA** reducida desea uno o dos huéspedes. Informes: Bodega Felanitx, Calle Héroes de Manacor, 36. (15)

**FAMILIA** castellana admitiría huéspedes, pensión completa. Héroes Manacor, 38, 2.º (10)

**OFREZCO** habitación señoritas o matrimonio. Informes: Gabriel Llabrés, 6, 1.º (esquina Plaza Pedro Garau). (14)

**TRABAJO**  
APRENDIZ primer año. Comercio detall, se desea. Razón: Santo Domingo, n.º 44, entre-suelo. (13)

**SE NECESITA** joven que sepa de mostrador "Bar". Informes: San Miguel, 208. (12)

**INVERTIRIA** unas 100.000 pesetas en una o varias hipotecas al interés corriente. Informes: S. Rosselló, Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (20)

**HIPOTECAS**, dispongo diversas cantidades. Fincas, Vda. Tur, San Miguel, 45. (10)

No menos de 40 mil personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

DEPORTES

¡TODAVIA QUEDAN NADADORES!

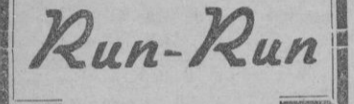
La Federación Balear venció a la Aragonesa tras unos encuentros muy emocionantes

Fueron mejorados tres «records».— Sólo se notó la falta de la afición

Anteayer en la piscina del «Club Natación Palma», creímos recordar por unos momentos, aquellos tiempos memorables de la natación mallorquina. Aquellos tiempos casi olvidados, en que nuestros nadadores se codeaban con los más destacados campeones, e incluso conseguimos algún título nacional.

Y esta ha sido la única nota desfavorable de este choque contra los aragoneses, la falta de público en los graderíos, tan poco, que estamos por decir que se disputaron en familia.

Los resultados de los encuentros fueron los siguientes: 3 x 100 y 7 x 33 metros braza, 100 metros libres, 100 metros relevos, 200 metros braza, 100 metros relevos, 200 metros braza, 100 metros libres, 100 metros relevos.



Mouchet parece dispuesto a jugarse el título de Campeón de España el próximo sábado en el campo de Es Fortí.

Nos consta que sigue en Palma y se entrena a fondo.

El jueves hubiéramos podido presenciar una gran carrera entre dos franceses y Poblet-Bover. El presupuesto era elevado, el Veloz Sport Balear como siempre estaba dispuesto, pero como quiera que se anuncia también música negra en la Plaza de Toros, los de las bicicletas han dicho y con razón... «camino».

El poder de la «q» es verdaderamente fantástico: lo mismo en deporte que en otras cosas. Miren por donde se Iturbe en vez de ser Iturbe fuese Iturbí, no tendría que preocuparse por el balón ni por na, todo sería música. Lo propio pasa con un señor que se llama Cubeles, que ha sonado mucho con motivo del festival de Santa Marta. Se apellidara Cubiles y hace una cosa, si se apellidara Cubiles sería concertista.

De todas formas, en fútbol o en hoteles, en deporte o fuera de él con «i» o sin «i» todos trabajan por lo mismo... por la «música».

Nos hemos enterado que los autobuses que estaban concertados por el Fortí el sábado pasado, llegaban antes a la Plaza de Toros y después al campo de fútbol.

Como compensación, el sábado querían hacerlo al revés, pero creamos que se ha llegado a un sabio acuerdo: «El de que cada cual tenga lo que es suyo.»

También nos enteramos de que los autobuses en cuestión, que pagaba naturalmente Es Fortí, cuando llegan al Frontón, hacen una parada y el cobrador canta a voz en grito: «Frontón Balear»... luego prosiguen.

Esperamos que la excursión sea más larga y cualquier día nos sumaremos a ella en plan de turistas.

Rullán, el jugador del Mallorca, es también algo fotógrafo. Miren que si es verdad que estaba en tratos con el Manacor, menudo retrato les habrá hecho...

Anoche llamados a Juan Obiol para que nos dijera algo del equipo blanquizul. Nos dijo lo siguiente: «Sin novedad». Ya es bastante.

Nos dicen que es muy probable que Iturbe i.che por el Atlético Baleares, pero llevando en el bolsillo una preciosa baja.

Y para finalizar recordemos que esta noche en la Plaza de Toros otra monumental velada de Lucha Libre.

MOSCARDON

Langarica venció en la etapa de ayer en la Vuelta Ciclista a Portugal

Lisboa 31.— El español Langarica ha vencido en la etapa de hoy con cuatro minutos de ventaja sobre el grueso del pelotón. La brillante fuga de Langarica fue magníficamente secundada por los también españoles Bernardo Ruiz y Emilio Rodríguez.

Lisboa 31.— La clasificación de la Vuelta a Portugal es la siguiente: 1.º Dos Santos; 2.º Moreira; 3.º Francisco Massip (a tres minutos del primer clasificado); 4.º Fazzio; 5.º Maetina; 6.º Luciano; 7.º Serra, 8.º Langarica.— (Alfil).

Lisboa 31.— En la clasificación del Premio de la Montaña va en primer lugar Langarica, con 32 puntos, seguido de M. Rodríguez, 23 y Serra, 19.—Alfil.

¿Conseguirán Tarrés y su «martillo», noquear al campeón mundial, Leduc?

Y la presentación del francés Rudelle, esta noche en la Plaza de Toros

Esta es la verdadera incógnita de la velada de lucha de esta noche en la Plaza de Toros; el saber si Tarrés conseguirá noquear al imbuido campeón del mundo, Gilbert Leduc. Hasta la fecha el francés no ha podido ser batido, desde que llegó a España y esta noche se le somete a la máxima prueba, ya que se le enfrenta a un hombre que le supera en peso. Pero para poder comprobar esa superclase del campeón de Europa y del mundo, se le opone al mejor hombre europeo en el peso superior, a José Tarrés. La máxima prueba para Leduc, y la máxima prueba para Tarrés, aunque supe-

re en peso—muy poco—al francés, ¿Resistirá Leduc, los «martillazos» de Tarrés? Esta noche la solución.

Nuevamente el «Mallorca» embalado

Para el 3 de Septiembre Barcelona, Valencia, Madrid, Atlético de Madrid o Atlético de Bilbao

Rius, del Castellón, firmará por el Mallorca; ayer lo hizo Rullán

Calladamente, sin escándalos, sin falsas propagandas, la novel junta directiva del Real Club Deportivo Mallorca está trabajando para la formación de un buen equipo de II División, con el que se pretende no solamente hacer un brillante papel en II División, sino también intentar dar el salto definitivo a la División de Honor.

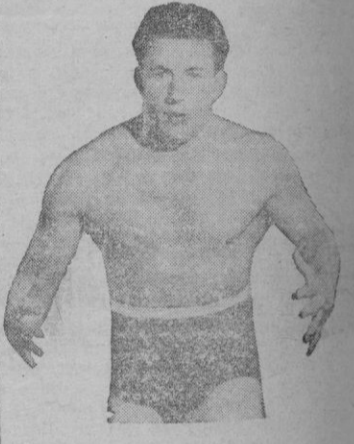
En la secretaría del Mallorca nos informaron ayer tarde de que en vista de la rapidez con que se tachaban los calendarios por la Nacional y que prontamente va a dar comienzo la competición oficial, querían efectuar una inauguración de temporada con todos los honores, presentando al equipo frente a un conjunto de los mejores españoles. Con tiempo se iniciaron las gestiones para concertar el partido y se puede afirmar que uno de los históricos, el Barcelona, el Valencia, el Madrid, el Atlético de Madrid o el formidable Atlético de Bilbao desfilarán por «Es Fortí» para esta solemnidad.

Las primeras gestiones del señor Cotandó por la península han sido fructíferas. Ya tiene en cartera a algunos jugadores, entre ellos el famoso núm. 10, aquel muchacho que sorprendió por su juego y facilidad de tiro el día de las pruebas en «Es Fortí». Rius es un elemento muy joven procedente de Castellón y como detalle curioso del mismo diremos que las dos únicas gchas que el mencionado Castellón ha querido retener, para negociarlas, han sido precisamente las de Rius y el ex mallorquinista Bensasar.

Los donativos de los aficionados que quieran contribuir a que el equipo sea insuperable van llegando rápidamente, algunos de categoría y lo que también tiene importancia es el ingreso de los socios, capítulo del que tendremos que ocuparnos en otra ocasión, ya que hemos realizado un detenido estudio de lo que va a representar de economía para los aficionados y queremos darlo a la publicidad.

Están a punto de caer, dos grandes muy veleros, muy uenos y muy jóvenes, y según cuentan las crónicas cordobesas, de allí nos llegará un elemento apellidado Pastor, también para la línea delantera.

Pero no es sólo este combate el destacable, hay otros mucho más interesantes para esa gran masa de público que le gusta ver enfrentados a un «terrible» con un «técnico», y eso podrán verlo en los tres combates restantes. En el primero de la tarde, nuestro paisano Jim Oliver y su flamante título de campeón de Baleares, se enfrentarán al escandaloso Marco. No hay duda de que este es un buen luchador, porque le hemos visto algunos combates muy buenos, pero de lo que tampoco hay duda, es de que cuando se enfada o le dá por hacer de las suyas, se queda solo, pero lo que se dice solo. Mal con-



TARRÉS

PELOTA VASCA

Ayer en el Frontón por la tarde Mayol y Solavarieta vencen a Juan y Guenaga por 30 a 22 después de un gran partido en el que se lucieron ambas parejas.

Después Esteva y Carmelo jugando formidablemente e igualando constantemente con los adversarios Torres y Olasolo hasta el tanto 20, consiguen despegarse y vencer por 30 a 22.

Tere y Juanita jugando bien son vencidas por la pareja Carmen y Carmina por 30 a 23 resultando un encuentro sumamente interesante.

El trio 3-2-5 se pagó a 290 pesetas.



VALDIVIA

Table with names and scores for pelota vasca events, including Gonzalo Bauluz 1.11.3, Rafael Escalas 1.11.6, etc.

¿Pondrá Mouchet su título en juego?

URTEAGA y SALUDES son los aspirantes

Hablamos anoche con el magnifico luchador español Mouchet, campeón nacional del peso medio y aspirante oficial al título de Europa, que posee actualmente Tarrés.

Estaba aguardando una conferencia con Madrid en la que habían de comunicarle cual sería su adversario para poner en juego su título de Campeón de España.

«Estás decidido ya a jugar el título?» Completamente decidido. Ya sé que los dos aspirantes oficiales, Saludes y Urteaga, son elementos muy peligrosos, pero no me importa, yo me encuentro en magnífica forma y espero poder revalidarlo.

«¿Cuándo sería este combate?» Pues posiblemente el sábado, en el magnifico marco de «Es Fortí». La afición ha demostrado apreciarme mucho y yo quiero corresponderle haciéndole el honor de verme poner en juego un título al que tengo un cariño excepcional.

«¿A cuál de los dos aspirantes crees designará la Federación?» Lo ignoro, pero sea cual fue, están muy bien preparados y después a darme el disgusto.

«¿Pero el título de Europa?» Precisamente porque estamos llegando a la meta, y porque Tarrés habrá de verse las comigas para el título europeo, es por lo que no deseo una derrota. Quiero llegar a Tarrés a ser posible con mi título nacional intacto y con el ánimo bien dispuesto a llevarme la victoria.

Estas fueron las palabras de Mouchet en la terraza del Bar Cristal, mientras aguardaba lo interesante llamada telefónica, Mouchet es uno de los luchadores españoles más esdríos y más amantes de su profesión. Habla de la lucha con un entusiasmo desmedido. Sus relaciones por el extranjero son numerosas y es en estos momentos el brazo derecho de toda la gran organización del señor Balaña.

Mouchet ha sido quien ha conseguido este desfile colosal de campeones extranjeros por el magnifico escenario de «Es Fortí» y a él se debe también en gran parte la presentación de Mongol, el famoso «Gigante» de la película «El ladrón de Bagdad», de «Las mil y una noches», «La lámpara de Aladino» y «Piratas del Mar Caribe». El famoso Mongol, según nos dijo ayer Mouchet, llegará a España el próximo jueves y su presentación a los aficionados mallorquines será luego solo cuestión de días.

Estas fueron las palabras de Mouchet en la terraza del Bar Cristal, mientras aguardaba lo interesante llamada telefónica, Mouchet es uno de los luchadores españoles más esdríos y más amantes de su profesión. Habla de la lucha con un entusiasmo desmedido. Sus relaciones por el extranjero son numerosas y es en estos momentos el brazo derecho de toda la gran organización del señor Balaña.

Mouchet ha sido quien ha conseguido este desfile colosal de campeones extranjeros por el magnifico escenario de «Es Fortí» y a él se debe también en gran parte la presentación de Mongol, el famoso «Gigante» de la película «El ladrón de Bagdad», de «Las mil y una noches», «La lámpara de Aladino» y «Piratas del Mar Caribe». El famoso Mongol, según nos dijo ayer Mouchet, llegará a España el próximo jueves y su presentación a los aficionados mallorquines será luego solo cuestión de días.

Estas fueron las palabras de Mouchet en la terraza del Bar Cristal, mientras aguardaba lo interesante llamada telefónica, Mouchet es uno de los luchadores españoles más esdríos y más amantes de su profesión. Habla de la lucha con un entusiasmo desmedido. Sus relaciones por el extranjero son numerosas y es en estos momentos el brazo derecho de toda la gran organización del señor Balaña.

Mouchet ha sido quien ha conseguido este desfile colosal de campeones extranjeros por el magnifico escenario de «Es Fortí» y a él se debe también en gran parte la presentación de Mongol, el famoso «Gigante» de la película «El ladrón de Bagdad», de «Las mil y una noches», «La lámpara de Aladino» y «Piratas del Mar Caribe». El famoso Mongol, según nos dijo ayer Mouchet, llegará a España el próximo jueves y su presentación a los aficionados mallorquines será luego solo cuestión de días.

Mouchet ha sido quien ha conseguido este desfile colosal de campeones extranjeros por el magnifico escenario de «Es Fortí» y a él se debe también en gran parte la presentación de Mongol, el famoso «Gigante» de la película «El ladrón de Bagdad», de «Las mil y una noches», «La lámpara de Aladino» y «Piratas del Mar Caribe». El famoso Mongol, según nos dijo ayer Mouchet, llegará a España el próximo jueves y su presentación a los aficionados mallorquines será luego solo cuestión de días.

Mouchet ha sido quien ha conseguido este desfile colosal de campeones extranjeros por el magnifico escenario de «Es Fortí» y a él se debe también en gran parte la presentación de Mongol, el famoso «Gigante» de la película «El ladrón de Bagdad», de «Las mil y una noches», «La lámpara de Aladino» y «Piratas del Mar Caribe». El famoso Mongol, según nos dijo ayer Mouchet, llegará a España el próximo jueves y su presentación a los aficionados mallorquines será luego solo cuestión de días.

Mouchet ha sido quien ha conseguido este desfile colosal de campeones extranjeros por el magnifico escenario de «Es Fortí» y a él se debe también en gran parte la presentación de Mongol, el famoso «Gigante» de la película «El ladrón de Bagdad», de «Las mil y una noches», «La lámpara de Aladino» y «Piratas del Mar Caribe». El famoso Mongol, según nos dijo ayer Mouchet, llegará a España el próximo jueves y su presentación a los aficionados mallorquines será luego solo cuestión de días.

trincante para Jim, si bien confiamos en que los progresos de nuestro paisano prosigan, y esta noche nos ofrezca otro buen combate.

A Juanito Olaguibel le han buscado un contrincante de más peso de Jourlain. A tal efecto será enfrentado al francés Rudelle, que hace su presentación en Palma. De más peso que el contrincante que se le había designado en un principio, Juanito Olaguibel no hallará tantas facilidades para sus desplazamientos, si bien estamos seguros que faltará el famoso «paseillo de rodillitas». De este combate se espera mucho y bueno.

Y en el semifondo otro combate muy esperado. A los aficionados les gusta ver como el popular «oculista» Font, pasa apuros tras apuros, pues esta noche sólo esto le puede ocurrir, ya que será enfrentado a uno de los luchadores que más conocen los secretos de este deporte, eni Cogan, un gran estilista, abrá sujetar tal como se merece el herrullero de Font, y el público podrá divertirse de lo lindo, viendo le pedi rrelemincia, como ya tiene costumbre, cuando recibe, y hoy estamos seguros que va a recibir más que una estera.

Una formidable velada, que estamos seguros ha de llevar numeroso público a la Plaza de Toros, no en balde se ofrecen buenas reuniones semanales.

NOTA DE LA EMPRESA Efectuado un reajuste de precios por la Empresa, a partir de la velada de esta noche, registrarán unos precios verdaderamente populares para las sillas de rings, en las reuniones que se celebran en la Plaza de Toros.

Al mismo tiempo se ha fijado el precio de seis pesetas, para la entrada general, mientras que los militares y señoras solo pagarán tres.

NOTA DE LA EMPRESA Efectuado un reajuste de precios por la Empresa, a partir de la velada de esta noche, registrarán unos precios verdaderamente populares para las sillas de rings, en las reuniones que se celebran en la Plaza de Toros.

Al mismo tiempo se ha fijado el precio de seis pesetas, para la entrada general, mientras que los militares y señoras solo pagarán tres.

NOTA DE LA EMPRESA Efectuado un reajuste de precios por la Empresa, a partir de la velada de esta noche, registrarán unos precios verdaderamente populares para las sillas de rings, en las reuniones que se celebran en la Plaza de Toros.

Al mismo tiempo se ha fijado el precio de seis pesetas, para la entrada general, mientras que los militares y señoras solo pagarán tres.

FRONTON BALEAR

Martes 6:30: Carmenchu-Carmina contra Carmen-Milán.

Juan-Solavarieta contra Guenaga-Ortuondo.

Mercedes-Encarna contra Tere-Sevilla.

Esteva-Belaustegui contra Torres-Carmelo.

Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares

Organizado por esta Cámara en colaboración con el Ministerio de Agricultura se celebrará en la ciudad de Felanitx, durante los días 29 de agosto al 2 de septiembre, un Curso sobre Viticultura y Enología. Las personas que deseen tomar parte, pueden informarse en la Hermandad de Labradores y Ganaderos de su término municipal o en esta Cámara, plaza de Santa Eulalia, 12.

# hipica

## "Titán M" superó netamente a "Eléctrico"

### Carreras en Villafranca de Bonany

Si la victoria de "Titán M" sobre "Eléctrico" en Binisalem—en la primera edición del tan cacareado match—, no decidió la superioridad del producto francés, periferia del producto italiano, dejando amplio margen a las discusiones entre los partidarios de ambos trotones; el segundo triunfo de "Titán M", el pasado domingo en el hipódromo de San Martí de Villafranca, no dejó lugar a dudas: "Titán M" arrolló a "Eléctrico".

La táctica empleada por Locatelli en la carrera de Binisalem, fue la de colocarse tras "Eléctrico", confiando que, el gran sprint "Eléctrico", decidiría la carrera a su favor en la recta final. No era desafortunada la táctica, pero no dio su fruto.

En Villafranca, Locatelli no estaba dispuesto a tragar polvo, atacó desde un principio, pasó a "Titán M" y logró sacarle una ligera ventaja; pero, las curvas deshicieron materialmente a "Eléctrico", pues al entrar en ellas, se desahució y solo en las rectas—no muy largas—poda presentar batalla con éxito al valiente hijo de "Emblema Royal".

La longitud de la prueba y la excesiva blandura de piso, acabó con "Eléctrico" que, en la última vuelta, no pudo resistir la acelerada marcha de "Titán M" y al doblar la última curva se retiró, ¿qué diremos de "Titán M"? No hay que ponerlo en duda: es el producto más batallador y eficiente con que contamos en la actualidad. A diferencia del hijo de "Mc Lee", "Titán M" se crece en las curvas que, toma con un brio y valentía inguinalables. Ante el ataque de "Eléctrico", el francés contraatacó de una manera formidable y pronto fue él, quien llevó la iniciativa. A nuestro entender fue precisamente este esfuerzo el que decidió una vez más la fortaleza de "Titán M".

Lástima de una galopada que afeó su gran carrera, aunque la verdad, la tal no tuvo ninguna importancia decisiva ya que a la postre el resultado hubiera sido el mismo.

Ignoramos la velocidad registrada por ambos rivales, pero esto no tiene tampoco una gran importancia ya que, la blandura del piso de estos improvisados hipódromos impiden puedan desarrollarse buenas marcas y menos aun que puedan compararse estas, con las que se registrarán en el hipódromo palmesano. Muchas veces—como sucedió en Binisalem—, hay seis o más segundos de diferencia al sacar la media kilométrica.

No obstante las indiscutibles victorias del producto galo sobre el italiano, sería interesante presenciar entre estos dos dignos rivales, un nuevo match, pero en el hipódromo palmesano y a ser posible dividido en dos etapas de diferente longitud: 2100 y 260, por ejemplo.

**LAS RESTANTES CARRERAS**  
Fueron estas, tan nutridas como el programa anunciaba ya que las retiradas fueron mínimas. Ningun obstáculo se opuso al triunfo de "Quinet" que, en la primera vuelta en toda la línea, superando incluso a aquellos que le daban ventaja. El hijo del viejo "Azur" y de "Jineta", ha mejorado bastante desde que a raíz del Gran Premio, le vimos entrenar y después actuar en la tradicional prueba.

Los dos restantes clasificados fueron "Norma" y "Havetia", que dominaron a "Orfeo" en velocidad, pero no en limpieza.

"Nalisse", sigue empujando y su dominio fue el domingo bien notorio, en una carrera que supo decidir prontamente a su favor. Los "Dios Irae", no han sido desde luego modelo de precocidad, pero el tiempo trabaja a su favor. "Importancia" y "Elu" llegaron en posesión del vencedor y las buenas, potranas "Quirola" y "Quimera" no tuvieron manos.

La carrera para productos de cuatro años, la ganó limpiamente "Pmela", la pequeña y magnífica yegua manacorrense que, demostró gala de su combatividad y valentía, "Parsifal", que entró, en posesión de ella demostró el gran trotón que hay en él en potencia; pero, "pedralin"—que reaparecía después de cerca de un año de ausencia—adolesció de falta de preparación.

Neto dominio de "Lincoln II" en la cuarta, en la que el hijo de "Auberive"—en buen día— apenas encontró enemigo de cuivuelas, hasta que vino su esperado desfondo. La lucha por el segundo y tercer puesto fue muy interesante y tercio decidieron por este orden: "Omibu" y "I. Claudinet".

# No murió ningún torero

## Una corrida del tiempo de Muñagorri

### Balañá cortó dos orejas y Ordoñez una

El primer novillo, destinado para los rejones de Juanito Balañá, resultó bravo y noble para los de a pie y distraído y mansurron para el caballo.

Balañá, cada vez más puesteo, más caujado, repitió su buena actuación del año pasado. A fuer de porfiar, de dejarse ver y de aprestarse con el cornupeta, prendió un rejoncillo arriba escuchando la primera ovación. Repitió con otro que superó el primero. Continuó el bicho sin encelarse con el caballo, y sin embargo, cada vez que embestia a los capotes lo hacía con genio y buen estilo. Juanito Balañá prosiguió su actuación con un par de banderillas superior, y consintiendo mucho clavó dos más de las terciadas que fueron otras tantas ovaciones. Con el rejón de muerte en la diestra citó de lejos y cuarteando con medida matemática enteró el hierro en el mismo hueco del morrillo. La muerte de la res fue espectacular y el público aplaudió con calor al joven caballista. La presidencia le otorgó los trofeos y en medio de una ovación unánime dio la vuelta al ruedo y saludó desde los medios.

El primer toro de lidia ordinaria, una cordillera de montañas de carne, viejo, suelto y reservón desde el primer momento, dio la tónica de lo que sería en esta segunda parte la corrida.

Juan de la Palma, que no pudo lancear con desahogo, bregó con voluntad y acierto, bajando muy bien la mano en los capotazos, única manera de poderle al morlaco. Mansurronando este, entró al penco del reserva quien ni siquiera tocó con la puya el pelo de la res. El picador de turno, en el segundo envite tampoco logró picar por romperse el palo. Por fin consiguió meterle la puya una vez, la única, con lo que el presidente consideró oportuno cambiar el tercio. Nosotros creíamos que los puyazos reglamentarios eran por lo menos tres.

Banderilleado como se pudo, el bicho llegó a la muleta reservón y con feo estilo. El hijo de Cayetano Ordoñez toreó de pitón a pitón sin confianza y con muchos deseos de acabar pronto. Una estocada en un sitio que él nunca querrá acordarse y un pinchazo hicieron doblar al toro, cuya agonía se prolongó por el marro del cachetero.

En el quinto de la tarde, cuarto para los de infantería, Juan de la Palma se dispuso a obtener el beneplácito de la multitud. De te escalofriante que nos puso a todos los pelos de punta. El toro embestia bien por el derecho, y Juan, a base de derechazos muy buenos, moletinas y pases de cabeza a rabo, siempre por el lado boyante, cuajó una faena plébrica de buen sabor y emoción. El toro, que era un tren de mercancías, pasaba cada vez rozando los pitones por la talequilla. Después de un pinchazo entrando decidido logró una buena estocada. El público aplaudió a Ordoñez y el presidente le concedió la oreja, dando la vuelta al ruedo.

Repetimos que este toro, pese al defecto del lado izquierdo, fue el más bravo y noble. Murió sin abrir la boca.

que ahora no es habitual, Guillén perdió la voluntad de triunfar y no tuvo otro propósito que el de sacarse lo más pronto posible los toros de delante.

En su primero lanzó movido. El toro recibió dos buenos puyazos Montoliu (picador) y Montoliu (banderillero) prendió un buen par en lo alto. El bicho, que por masurrón pedía las tablas desde que salió, no fue entendido por Guillén, o no quiso entenderlo, y siempre en terreno natural y por la cara toreó con el pico de la muleta. Mató de dos pinchazos y una entera habilitosa. Gresca en los tendidos.

En el sexto, un veletó y astifino de los tiempos de Muñagorri, con sentido de marrajo viejo,

tampoco y con mayores motivos, se confió el valenciano, resultando toda la lidia, particularmente en el primer tercio, un barullo de caballos derribados, picadores a punto de perder la vida... de los estribos, monos saltando como monos, capotes enseñando las tripas amarillas, carreras, dactazos atómicos, caras desencajadas, francesas llorando... Y nosotros rezando, para que se terminara el zafarrancho con el menor número de muertos posible.

Y sin embargo, el toro se quedó sin picar.

La faena de Guillén estuvo a tono con las circunstancias. Un pin-



Un barullo de caballos derribados, picadores a punto de perder la vida...

**LUCHA LIBRE**

HOY A LAS 10'45 NOCHE

**Plaza de Toros**

I COMBATE

**JIM OLIVER**  
Campeón de Baleares

**MARCO**  
Campeón del escándalo

II COMBATE

**J. OLAGUIBEL**  
El terrible vasco-argentino

**RUDULLE**  
francés

III COMBATE

**H. COGAN**  
Campeón de Francia

**FONTI**  
El oculista

IV COMBATE

**TARRES**  
Campeón de Europa

**LEDUC**  
Campeón del Mundo

Precios populares GENERAL, 6 PTAS.

Venta de localidades en los puestos de costumbre

Servicio de tranvías y autobuses

PARA SU MUDANZA

**CASA ROJALS**

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO

SIETE ESQUINAS, 5. Teléf. 2227

CENTRAL EN BARCELONA CAMPO SAGRADO, 21 TELEFONO 35804

El Dr. Bartolomé Mestre-Fiol estará ausente hasta 1.º Septiembre

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora S.A

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42

PÓLIZAS DE CAPITALIZACIÓN QUE HAN RESULTADO PREMIADAS EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE JULIO ULTIMO

P.N.J. - O.E.B. - T.A.D. - A.V.I. O.Y.Q. - T.H.O. - Q.N.G. - F.Y.P.

DELEGACIÓN en PALMA: Héroes de Manacor, 38, 1.º

chazo y una estocada como la otra vez... Y lo que son las cosas, el único que murió fue el toro. Oscar Martínez, que quiera o no es un torero, padeció como los demás las torturas de la tarde. Lanceó a su primero con decoro. El bicho, como sus "hermanitos" tomó refugio en las tablas, y Oscar, sabiendo bien lo que se hacía le toreó a favor de querencia, siempre con aplomo y aseó. Nos gustó la faena, apropiada para aquel toro "de antes", como la propia faena, "de antes". Los toros viejos, salvo raras excepciones, solo se pueden torrear como lo hacían los antiguos lidiadores. Pero la gente moderna no lo entenderá nunca. Hubo un banderillero no perteneciente a la cuadrilla de Oscar que nos dijo:

—Con esta misma faena y a este mismo toro de "antes" le hubieran dado la oreja. Que poca memoria tiene la gente. Y tenía toda la razón. En el que cerró plaza, el venezolano, sobre cuyas espaldas pesaban casi tres horas de padecimientos infernales, después de lancearle bien con el capote, toreó con el trapo rojo con compostura y procurando no desunirse del gazapón y nervioso cornupeta, al que con brevedad finiquitó... Y con él la corrida. ¡Gracias a Dios! No hubo ningún torero muerto. QUINTO

El sol es caricia cuando la piel está defendida con...

**Heliomar**

GOLOSINA DE LA PIEL

Pase sus vacaciones en IBIZA, paraíso del Mediterráneo

Estancia 8 días, (viaje incluido), 600 pesetas y 15 días 1.150 pesetas en el magnifico

# HOTEL IBIZA

(ANTES GRAN HOTEL)

PASEO VARA DE REY, 2. Teléfono 57. IBIZA (Baleares).

Bar-restaurante. Cubiertos especiales y servicio a la carta. Pensión completa a 55, 60 y 65 pesetas (impuestos y servicio incluido). Confort moderno. 80 habitaciones. 25 cuartos de baño. Calefacción central. Playa propia a 600 metros dotada de bar, restaurante y pista de baile. Organización de excursiones marítimas y terrestres diarias a playas, pueblos y lugares más bellos de la isla.

COMUNICACIONES MARITIMAS:

Desde BARCELONA, salida los miércoles, a las 19 h.; regreso los jueves, a las 19 h.  
Desde VALENCIA, salida los martes, a las 20 h.; regreso los lunes, a las 22 h.  
Desde ALICANTE, salida los sábados, a las 20 h.; regreso los viernes, a las 21 h.  
Desde PALMA DE MALLORCA, salida los lunes, a las 12 h., y viernes, a las 10 h.; regreso los miércoles y domingos a las 9 h.

Información gratuita en las Agencias de Viajes.

# Colombófilas Inca, o la ciudad generosa

En el local de la Federación Colombófila Balear, el día 25 del actual, festividad de San Jaime, tuvo lugar el acto de la entrega de premios a los vencedores del Campeonato Regional que se celebraron soltando las Sociedades participantes sus palomas desde Alicante en distintas fechas.

La clasificación general fue la siguiente:

- 1.º Premio Copa "Islas Baleares" a la paloma M. azul número 43.053-48, propiedad de don Antonio Mezquida Pascual, a la velocidad de 1.160'23 m.m.
- 2.º Id. Copa del Excmo. señor Gobernador Civil, a la paloma M. 14.547-48 M. azul, propiedad de don Juan Morey Sastre, a la velocidad de 1.156'69 m.m.
- 3.º Id. Copa F. C. B. a la paloma número 43170-48 M. rodado, propiedad de don Antonio García Cerdá, velocidad 1.156'46 m.m.
- 4.º Id. Copa "Ayuntamiento de Palma" a la paloma num. 36.325-48 H. rodado de don Antonio Gelabert Pou, velocidad 1.155'76 m.m.
- 5.º Id. Copa "Excmo. Diputación" a la paloma num. 31.201-49 H. rodado de don Juan Morey Sastre, velocidad 1.155'38 m.m.
- 6.º Id. Copa F.C.B. a la paloma 23.879-49 H. rodado de don Antonio Mezquida Pascual a la velocidad de 1.155'17 m.m.
- 7.º Id. Copa F.C.B. a la paloma num. 13.643-48 H. rodado, de don Antonio Amorós Noguera, velocidad 1.154'74 m.m.
- 8.º Id. Copa F. C. B. a la paloma num. 27-47, de don Juan Morey Sastre, velocidad 1.152'56 m.m.
- 9.º Id. Copa F. C. B. paloma num. 36.375-48 H. azul, de don Antonio García Cerdá, velocidad, 1.152'20 mm.
10. Id. Copa F. C. B. a la paloma num. 1.033-47, de don Antonio Mezquida Pascual, velocidad 1.150'51 mm.
11. Id. Copa F. C. B. a don Juan Morey Sastre.
12. Id. id. don Antonio Alomar Serra.
13. Id. id. don Antonio Gelabert Pou.
14. Id. id. don Manuel Massanet Bestard.
15. Id. id. don Antonio Mezquida.
16. Medalla a don Antonio García.
17. Id. a don Sebastián Ribot.
18. Id. a don Antonio Alomar.
19. Id. a don Antonio García.
20. Id. a don Francisco Munar Capó.
21. Id. a don Francisco Rossek.
22. Id. a don Andrés Company Capellá.
23. Id. a don Jaime Reus Alvarez.
24. Id. a don Juan Morey Sastre.
25. Id. a don Antonio Gelabert Pou.
26. Id. a don Bartolomé Bergas Roig.
27. Id. a don Lorenzo Riera Homar.
28. Id. a don Juan Gisbert Rosselló.
29. Id. a don Miguel Sastre Mora.
30. Id. a don Jaime Isern Borrás.
31. Id. a don Bartolomé Cabrera Mas.
32. Id. id. id. id.
33. Id. a don Jaime Rosselló Borrás.
34. Id. a don Bartolomé Cabrera Mas.

35. Id. a don Gabriel Sampol Llompart.

36. Id. a don Bartolomé Cabrera.

Tercer id. don Antonio Alomar Serra.

Cuarto id. don Antonio Gelabert Pou.

Quinto id. don Antonio Alomar Serra.

Sexto id. don Antonio Gelabert Pou.

Séptimo id. don Juan Morey Sastre.

La Copa de la Jefatura de Transmisiones fué ganada en propiedad por la Sociedad "La Palmesana" de Palma por haberla ganado tres años alternos.

Se sirvió un espléndido vino español a los numerosos colombófilos que asistieron a dicho acto.

Hicieron uso de la palabra el Presidente de la Federación don Antonio Esquellares Perelló, el Secretario don Antonio Noguera, el Presidente de la sociedad "La Palmesana" y federativo don Juan Morey Sastre, el veterano don Antonio Amorós Noguera y otros.

Para la próxima temporada, por unanimidad de los asistentes, se tiene en proyecto celebrar los Campeonatos Regionales con sueltas de mayor envergadura, para colocar a la Colombófila Balear a la altura que por su importancia le corresponde.

Mis.

El segundo concurso de Alicante "Copa Transmisiones" la clasificación fué la siguiente:

Primer premio don Ginés Cervantes Cruz.

Segundo id. don Pedro Rotger Mercé.

## OPORTUNIDADES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: 60 plazas para ingreso en las Escuelas Judiciales. 100 par oficiales en el Banco de España. 30 para Delincentes de Obras Públicas. 50 para Auxiliares en el Banco Hispano Americano en Madrid y 50 para Auxiliares en el Banco Español de Crédito con 6.000 pesetas; plus y pagas extraordinarias. 160 de Mecánicos Auxiliares en la Telefónica. 26 para Oficiales de Aduanas, con 5.000. 30 para Aspirantes al Cuerpo Técnico en el Instituto de la Moneda Extranjera, con 9.000. 30 para Radiotelegrafistas. Clases orales y por correspondencia para Taquígrafos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarios y Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Solicite prospectos con detalles de la oposición que le interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados 23 y 6, y Puerta del Sol 12. Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

Niña. Si quieres saber cómo se inventó la noche no tienes más que leer el número de "Bazar" del mes de Julio. El elegante, el león, los monos, los pájaros y, sobre todo, las ardiillas, fueron festivos.

Leed "Bazar" la más entretenida la más bonita de las revistas para niñas.

(Viene de la página 10)

—¿Iraic?

—Exquisito.

—Un paso doble... y a los toros. ¡Buena corrida!

—¡Quite allá! ¡Tros como tatedrales y toreros, así de chiquitos. El rejoneador, lo unico bueno. Estaban de espectadores todos los franceses del "camping" de Alcudia. Llegué a imaginarme que me hallaba en Marsella.

—Doy las gracias a la empresa.

—Por la buena intención ten-

## Inmobiliaria Mallorquina, S. A. ANUNCIO

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta entidad, y mediante las condiciones, garantías y trámites que se establecen en el Acta autorizada el 15 de junio del año en curso por el Notario de esta ciudad don Germau Chacartegui y Saenz de Lejada, "Inmobiliaria Mallorquina S. A." formula una oferta pública de adquisición a los mejores postores en baja de créditos vigentes contra "Credito Balear S. A." otorgados al convenio judicial aprobado en 22 de Julio de 1935.

Dentro de un plazo que finalizará a los sesenta días naturales a contar de la última inserción en la Prensa local del presente Anuncio, los titulares de créditos vigentes contra la expresada entidad liquidadora, podrán formular sus propuestas de cesión en baja sobre el valor nominal, acomodándose al formular sus posiciones a las condiciones que obrarán de manifiesto en las oficinas de "Credito Balear S. A." en su sede central y en sus sucursales de la provincia, en las que deberán presentarse las propuestas de cesión formuladas, en impresos que se facilitarán al efecto.

"Inmobiliaria Mallorquina S. A." destina a la adquisición de los créditos que concurren la cantidad de 2.500.000 pesetas que será agotada en la adquisición de aquellos créditos cuya oferta de cesión represente una baja más elevada sobre su propio valor nominal de todos los que concurren en virtud del presente Anuncio.

Subsistirán en su actual vigencia los créditos que se abstengan de concurrir a la presente oferta, así como aquellos que, habiendo concurrido, no llegaren a ser objeto de adquisición con arreglo a las bases de la presente pública oferta.

Esta proposición se formula con expresa anuencia del Banco de España.

Palma, 12 de julio de 1950.

"INMOBILIARIA MALLORQUINA S. A." : El Vocal Director: José Espina.

Desde el 1 de agosto, fecha de la última inserción del presente anuncio en la Prensa local, transcurre el plazo de 60 días naturales mencionado en el segundo párrafo; de consiguiente, termina el día 30 de septiembre de 1950 el plazo para formular las propuestas de cesión.

Palma, 12 de julio de 1950.

## LINEAS AEREAS DEL MEDITERRANEO

SERVICIOS REGULARES:

Todos los miércoles:  
VALENCIA - ARGEL - VALENCIA

Todos los jueves:  
PALMA - ARGEL - PALMA

Todos los sábados:  
PALMA-MARSELLA-PALMA



### AVIACION Y COMERCIO, S.A.

DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA  
P. GENERALISIMO FRANCO, 13 bis - TELEF. 4322  
Y EN LAS AGENCIAS DE VIAJES

## Jesús Luque Recio, quiere ir a Roma a go pes de remo

(Viene de la décima página)

—¿Que tiempo vais a tardar?

—Culcamos una media de cinco nudos-hora. En total, unas 214 horas de remo.

—¿Finaliza en Ostia la travesía?

—¡Quita allá! Remontaremos el Tiber hasta el corazón de Roma, hasta el puente de Sant'Angelo, y de allí, a recibir la bendición del Papa. Su Santidad se ha dignado concedernos audiencia privada por intercesión del Nuncio Apostólico Monseñor Cicognani.

—¿Buena, se ve que estais animados y decididos?

—Más, amigo, entusiasmadísimos. Siendo nuestra empresa, más que una hazaña deportiva, un abnegado servicio a nuestra querida España, hemos puesto en ella el corazón y la fe de nuestra juventud, ofreciendo el éxito de la expedición a España y a su glorioso Caudillo.

—¿Recursos del éxito?

—Rotundamente. Fijate, con embarcaciones que llevan los nombres de «Virgen del Pilar», «Virgen del Carmen» y «Virgen de Loreto», zorras que se puede fracasar?

—Francamente, no. Que ellas guíen nuestro camino.

—¿Así sea.

Luque y Calleja, han quedado pensativos mirando el horizonte de ese bello mar que pronto sabrá de sus afanes.

A. M.

## Modificaciones en el recorrido de la Vuelta Ciclista a España

Dos importantes modificaciones se han hecho en el recorrido de la Vuelta Ciclista a España.

El 20 de agosto estaba previsto el recorrido de dos etapas: Gijón-Torrelavega con 167 kilómetros, y por la tarde, Torrelavega-Santander, con 88.

Con la nueva modificación, por la mañana se disputará la etapa Gijón-Santander, con 193 kilómetros, y por la tarde, Santander-Torrelavega, con 78 kilómetros.

La otra modificación se refiere a la etapa Granada-Málaga, que en lugar de hacerse por Loja y la Cuesta de la Reina, se recorrerá por Motril, bordeando la costa del Mediterráneo.

## La nueva pastilla de Jabón Richelet

que sólo cuesta 2,20 le permitirá ensayar en su bebé las delicias de su espuma suave y perfumada, tan fragante como un manojo de claveles. Elimina irritaciones, escoquemuras, sarpullidos y granitos. Cuando vea esos saludables efectos en la piel de su nene, solamente usará

## JABON RICHELET

## LIMPIE SUS MUEBLES CON LUSTRA MUEBLES BI-FLEX

OTROS PRODUCTOS BI-FLEX

- Limpia Metales
- Limpia Plata
- Quita-Manchas
- Cera Pisos y Muebles
- Crema para el Calzado
- Reparador Blanco
- Limpia Crepé
- Insecticidas de D. D. T.

Empleando BI-FLEX usará lo mejor

VENTA EN DROGUERIAS, ETC.

## Coniac Espléndido



Siendo

# GARVEY

es exquisito

## "AMERICA"

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.  
Plaza de Cánovas, 4 - Madrid

JULIO DE 1950

J. G. O. - T. V. C. - F. S. E. - N. L. K.  
H. U. F. - M. N. H. - B. M. G. - I. A. P.

CAPITALES AMORTIZADOS HASTA LA FECHA, PTAS.: 1.950.000

Representación en Palma: MATEO ZAFORTEZA  
M. Cenja, 70 - T. 2472

Inspección: LIBROS ERESO  
Pelaires, 1 - T. 4126

# OLIMPIA • MIÉRCOLES A LAS 10'30 NOCHE • Compañía titular del TEATRO PRINCIPAL

## "L'AMO DE SON MAGRANER"

con Cristina y Juan Valls, los colosos del Teatro Regional

### "Cosas d'enemorats" y Fin de Fiesta

PRECIOS POPULARES



# Espectáculos en Baleares

## EN 1.ª FILA...

Se encuentra entre nosotros — como se dice desde el micrófono en las salas de fiesta — la estilista Mary Santaló. No tendría nada de particular que se incorporara a la orquesta "Musilandia".

Aproche tuvo lugar en "Titos" el homenaje despedido a la orquesta de Jaime Camino. Mucho público, muchos aplausos y muchos deseos de que vuelva.

Rumbo a su casa — en el Terreno, calle del Leniente Muiet sesenta y tantos — marcharon ayer una serie de empresarios.

Se despidió el domingo la orquesta "Compos". Dos meses seguidos de actuación les han captado una cantidad grande de simpatías. A pesar de lo de Santa Marta.

Pepe Denis, en "Virginia Club" está fraguando una fiesta de categoría. Para ella cuenta ahora con un excelente cuadro de atracciones y orquestas.

En "Olimpia" siguen la Mulata Rizo, Isabelita Navascués y Paquita y Gerardo. Un programa estudiado como se ve.

El miércoles — que es mañana mientras no se demuestre lo contrario — es el homenaje a Mingo Revulgo. Se celebrará en "Olimpia" con todos los honores.

Ya se anuncia en "Rosales" la presentación de un nuevo programa. Pero entretanto, la pareja de baile "Ros-Piquer" y su ballet, siguen en cartelera. Y son ya cinco semanas!

El jueves, otra vez, festival en la Plaza de Toros.

En la Posada de "Jack el Negro" se están preparando también grandes cosas. Miércoles selectos, viernes de las sorpresas... Aquí de lo que se trata es de que cada día tenga un aliciente.

Hoy van los "Clippers" y "Trocanes" a Pollensa. Y estos mismos conjuntos irán el próximo lunes a Artá. Siguen las firmas. Esta es la quincena del gran barullo.

Desde esta sección se dijo que en S'Algo Doça ocurrirían acontecimientos. Se dijo y se acertó, pues se están haciendo gestiones para que una empresa importante, para lo explote por su cuenta. Dentro de breves días desfilarán por dicho local atracciones importantes.

¡Lo que nos faltaba!

Desde hoy, ¡hasta ventriloquia! en



**Rozi and Company**  
con sus maravillosos muñecos.

**Aromas de nostra terra**  
Una agrupación folklórica de bandera.

**Tres atracciones**  
Dos orquestas, y **MIGUEL VICENS**

para interpretar al piano su melodía preferida

## Guía y Espectador

**ASTORIA.** — Desde las 3:45: "Pasaje para Marsella" y "Alma zingara".

**AUGUSTA.** — Desde las 4: Mr. Belvedere estudiante y "Huracán". (Programa tolerado menores).

**AVENIDA.** — Desde las 3:15: "Pasaje para Marsella" y "Alma zingara".

**BALEAR.** — Cerrado por vacaciones.

**BORN.** — Desde las 3:30: "Huracán" y "Mr. Belvedere estudiante". (Programa tolerado menores).

**CAPITOL.** — Cerrado por vacaciones.

**DORADO.** — Desde las 3:30: "La jungla en armas" y "Revuelta en la India". (Programa tolerado menores).

**FANTASIO.** — Desde las 3:30: "La señora Parkington" y "El justiciero". (Programa autorizado mayores).

**HISPANIA.** — Cerrado por vacaciones.

**LIRICO.** — Desde las 3:30: "Conflicto sentimental" y "Estirpe de dragón". (Programa autorizado mayores).

**METROPOL.** — Desde las 3:30: "Noche y día" y "Mujeres". (Programa autorizado mayores).

**MODERNO.** — Desde las 3:30: "El justiciero" y "La Sra. Parkington". (Programa autorizado mayores).

**ORIENTAL.** — Desde las 3:15: "Revuelta en la India" y "La jungla en armas". (Programa autorizado mayores).

**PRINCIPAL.** — Desde las 3:30: "El justiciero" y "La señora Parkington". (Programa tolerado menores).

**PROGRESO.** — "Conflicto sentimental" y "Estirpe de dragón". (Programa autorizado mayores).

**PROLECTORA.** — Desde las 3:30: "Noche y día" y "Mujeres". (Programa autorizado mayores).

**RIALTO.** — Cerrado por vacaciones.

**VARIEDADES**

**TITOS.** — Actuación en las terrazas de Jaime Camino con sus espectáculos y gran orquesta de color y Candita Batista.

**VILLA ROSA.** — Actuación en las terrazas de Antónita de Jerez, Antónita Rios y la orquesta de Domingo Triguero.

**OLIMPIA.** — Todos los días actuación de Isabelita Navascués, Paquita y Gerardo, Mulata Rizo, Marta Christel y dos orquestas.

**KOSALTA.** — Todos los días actuación de Ro-Piquer, otras atracciones y cuatro orquestas.

**POSADA JACK EL NEGRO.** — Desde las 7 tarde: Orquesta "Columbra", Cuarteto "Will's", Agrupación folklórica, Angelita y Juan José y Miguel Vicens.

**VIRGINIA.** — Tarde y noche, Yvonne Lamarr, Angelita Monty y las orquestas de Pepe Denis y Frontera y su conjunto.

**S'Algo Doça.** — Noche, orquestas Astoria y Musilandia, con Marujita Moinar y Juan Nadal.

**TREPOL.** — Baile con las orquestas "Clippers", "Boero" y "Trocanes" con Miguel de Villa, Ina Sassi, Gelabert y M. Real.

### AUGUSTA-BORN

**MIERCOLES**  
UN MONUMENTAL PROGRAMA !!  
DOS FILMS EXTRAORDINARIOS !!

**Clark Gable**  
**Lana Turner**  
**Anne Baxter**  
**John Hodiak**

en la obra maestra de la METRO COLDWYN MAYER

### LA RIVAL

y la superproducción FOX

Richard Widmark  
Lionel Barrymore  
Dean Stockwell



UN PROGRAMA LLENO DE ATRACTIVOS !!

### VIRGINIA CLUB (Terreno)

PEPE DENIS presenta a la artista cinematográfica húngara

**Ivonne Lamarr**  
al grupo típico andaluz

**Corazones Alegres de España**  
a la cantante

**Angelita Monty**

**Pepe Denis y su Orquesta Frontera y su conjunto**

En unas fiestas que resultan inolvidables

Consumición Tardes: 10 ptas. Noches: 25 ptas.

### Palacio AVENIDA

### SALA Astoria

TEMPERADA REESTRENOS  
TODOS LOS JUEVES Y LUNES  
CAMBIO DE PROGRAMA

Hoy y mañana  
ULTIMOS DIAS

### HUMPHREY BOGART



PASAJE PARA MARSELLA  
DIRECCION: MICHAEL CURTIZ

### ALMA ZINGARA

(TECHNICOLOR)  
MARIA MONTEZ

PROXIMOS  
JULVES - VIERNES  
SABADO - DOMINGO  
LA GRANDIOSA EPOPEYA  
**FABIOLA**  
- Y -  
**SAN ANTONIO**  
(TECHNICOLOR)  
ERROL FLYNN  
ANN SHERIDAN

### LIRICO Progreso

JUEVES  
El programa más emocionante de la temporada

DOS FILMS TERRIFICOS  
**Extraña mujer**  
por HEDY LAMARR

¿Quién mató a Vicky?  
por LINDA DARNELL  
UN PROGRAMA NO APTO PARA PERSONAS SENSIBLES!

IMPORTANTE:  
A partir de hoy, permanecerá cerrado el Teatro Balear para dar las vacaciones al personal

# Fiestas Patronales

## Lloret de Vista Alegre

PROGRAMA de las fiestas Civico-Religiosas que han de celebrarse en esta villa los días 3, 4, 5 y 6 del corriente mes de Agosto en honor de su Patrón San Domingo de Guzman.

Día 3.— A las 21 horas repique de campanas y pasacalles por la gaita y tamboril anunciando al vecindario el comienzo de los festejos.

A las 23, concierto por la Banda municipal en el real de la feria. En los intermedios suelta de globos artificiales, cohetes y morteretes animados con el clásico "Dimoni".

A las 24 disparo de un gran castillo de fuegos artificiales a cargo del renombrado pirotécnico Hermanos Frontera de Portol.

Día 4.— A las 6:30, diana por las clásicas "xeremics".

A las 11 oficio solemne con asistencia de las Autoridades, con sermón a cargo del Rdo. señor don Antonio Vallés.

A las 17, carreras pedestres en el "Cos de Sen Gelabert" con las joyas y premios de costumbre. Seguidamente carreras de caballos a galope, con los siguientes premios:

Carreras de caballos a galope, 1. premio 75 pesetas; 2. 25. Carreras de potros, 1. 75; 2. 25. Carreras de mulos, 1. 25; 2. 10. Carreras de burros, 1. 10; 2. 5.

A las 18:30 partido de fútbol entre el C. D. Montuiri y una selección de esta localidad.

A las 22, bailes típicos en el real de la feria, amenizados por la Banda municipal.

Día 5.— A las 17, cacañas en la plaza de General Gced.

A las 18, carreras de cintas en la misma plaza, bordadas por distinguidas señoras de esta localidad. A continuación carreras pedestres para corredores locales en la calle del viento, con varias joyas.

A las 21.— Gran velada de lucha Libre Americana. En los intermedios la Banda municipal interpretará algunas piezas.

Día 6.— A las 18 carreras ciclistas por el Frente de Juventudes, con los siguientes premios: 1. premio 60 ptas; 2. 30; 3. 20 y 4. 10 ptas.

A las 20 concierto y bailes típicos en el real de la feria.

A las 24, disparo de una traca como final de los festejos.

## En Artá

PROGRAMA de las fiestas civico-religiosas que patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento, se celebrarán en esta villa durante los días 5, 6 y 7 de Agosto de 1950.

Sábado día 5.— A las 9 pasacalles por la banda municipal, xeremics y Cabezudos.

A las 18.— Interesantes y variadas cacañas, amenizadas por las Xeremics en la Plaza Calva Solera.

A las 20.— Reparto de viveres a los pobres de la localidad, en las Casas Consistoriales.

A las 21:30 solemnes completas en la Parroquia.

A las 22.— Disparo de un precioso castillo de fuegos artificiales bajo la dirección del pirotécnico señor Jordá y concierto por la Banda de Música en la plazuela del Oratorio de San Salvador.

Domingo día 6.— A las 9 Pasacalles por la Banda Municipal de Música "Sta. Cecilia" de Porreres.

A las 11 Solemne Oficio en la Iglesia Parroquial con asistencia de las Autoridades. Ocupará la Sagrada Cátedra el Rdo. don Andrés Cassellas. El Coro Parroquial cantará la misa a tres voces de hombre, de L. Perossi.

A las 13 Carreras pedestres, de caballos, mulos y burros, en la Avenida del Ferrocarril.

A las 17 grandes carreras de caballos en "Es Cos". Las novedades de las carreras serán transmitidas mediante un equipo de altavoces instalado en la pista.

A las 19:30 baile típico de la cisterna de San Salvador.

A las 22 Completas solemnes en el Oratorio de San Salvador.

A las 22:30 concierto en la Plaza de España por la Banda "Santa Cecilia".

Lunes día 7.— A las 9 pasacalles por Banda Municipal, Xeremics y Cabezudos.

A las 11 Oficio solemne en el Oratorio de San Salvador, predicando el mismo orador del día anterior. El Coro Parroquial interpretará "Te-Deum laudamus", de Perossi.

A las 13 otras importantes carreras pedestres, de caballos, mulos y burros, en la Avenida del Ferrocarril.

A las 18 partido de fútbol en "Es Cos" entre una selección y el C. D. Artá, disputándose una artística copa, obsequio del Magnífico Ayuntamiento.

A las 22:30 actuación de la Agrupación Folklórica "Llevani", en la Plaza de España.

El domingo, día 13, habrá Oficio Mayor en la Parroquia en sufragio de los cofrades difuntos de Ntra. Sra. de San Salvador.

### GORROS BAÑO

CASA CODINA JUNTO AL BORNE PALMA

# TITOS

Hoy sorprendentes debuts

**Les 3 Jumeb**  
Cuarteto vienés

**Charlotte Rexart**  
Cantante norteamericana y un

**Ballet español**

Jueves: La Orquesta suiza

**"BUKLA"**  
y un Ballet alemán

## Grandes Verbenas en Pollensa

LOS DIAS 1 Y 2 DE AGOSTO EN EL CAMPO DE ATRACCIONES

HOY DIA 1.º: Presentación de la mejor Orquesta de Europa

**LOS CLIPPER'S**  
con su aplaudido cantor MIGUEL DE VILLA  
y la renombrada Orquesta

**TROCANTES**  
con sus cantores GELABERT y MIGUEL REAL

DIA 2: La más dinámica Orquesta de la Isla

**BOLEERO**  
con su gentil INA SASSI  
y la Orquesta "POLLENSA"

